

# MANUAL

# EVOLVEO

MODEL

VERSION / DATE

**EasyPhone**

IX. / 23. 2. 2021



**CZ**

**SK**

**HU**

**BG**

**EN**

**PL**

# Obsah/Tartalom/Съдържание/ Content/Zawartość

|                |     |
|----------------|-----|
| Česky.....     | 3   |
| Slovenský..... | 32  |
| Magyar.....    | 60  |
| български..... | 92  |
| English.....   | 124 |
| Polskie.....   | 152 |

Vážený zákazníku,  
děkujeme, že jste si vybral mobilní telefon  
značky **EVOLVEO**.



## 1. Důležité upozornění



Pro telefonování během řízení motorového vozidla používejte sluchátka s mikrofonom. Odstavujte auto u okraje komunikace kvůli telefonování pouze v naléhavých případech.



Při nástupu do letadla telefon vypněte a na jeho palubě jej nezapínejte.

|  |  |
|--|--|
|   | <p>Dbejte zvýšené opatrnosti při používání telefonu v blízkosti kardiostimulátorů, naslouchátek nebo dalších elektronických lékařských zařízení, které mohou s telefonem interferovat.</p> |
|  | <p>Nikdy se nepokoušejte telefon sami rozebrat. Pokud budete mít s telefonem potíže, kontaktujte prodejce nebo servis.</p>   |
|  | <p>Nepřipojujte telefon k nabíječce, pokud v něm není vložena baterie</p>  |
|  | <p>Chraňte telefon před magnetickým polem. Držte jej mimo dosah předmětů s magnetickými prvky, jako jsou kreditní karty.</p>   |



Chraňte telefon před kapalinami. Pokud do něj pronikne vlhkost nebo začne korodovat, ihned vyjměte baterii a kontaktujte prodejce.



Nepoužívejte telefon v příliš chladných nebo příliš horkých prostorách. Nikdy jej nenechávejte ležet na přímém slunci, v prašném prostředí nebo tam, kde je vysoká vlhkost.



Pro čištění telefonu nepoužívejte tekutiny nebo vlhčené látky se silnými rozpouštědly.

## 2. Popis telefonu



|   |  |
|---|--|
| 1 | Sluchátko                              |
| 2 | Levé funkční tlačítko/Oblíbená čísla   |
| 3 | Přijmutí hovoru/Volání/Historie volání |
| 4 | Zámek klávesnice                       |

|    |   |
|----|---|
| 5  | Numerická tlačítka  |
| 6  | Speciální symboly, Hlasitost + FM rádia                               |
| 7  | Způsob zadávání textu/Hlasitost - FM rádia/ Vypnutí zvuku             |
| 8  | NAHORU-DOLŮ v menu nebo položkách menu/Úprava hlasitosti během hovoru |
| 9  | Zapnutí-Vypnutí telefonu/Ukončení hovoru                              |
| 10 | Pravé funkční tlačítko  |
| 11 | Svítilna  |

### 3. Uvedení do provozu

1. Položte telefon displejem dolů a sejměte zadní kryt směrem nahoru.
2. Vyhledejte prostor pro vložení SIM karty a vložte ji do něj kovovými kontakty dolů.
3. Pokud chcete, můžete vložit do

telefonu také microSDHC kartu. Zajistěte ji přetažením plechového uzamykacího uzávěru do pozice LOCK.

4. Vložte do telefonu baterii.

5. Uzavřete telefon zadním krytem.

## **Nabíjení baterie**

1. Ujistěte se, že máte baterii vloženu v telefonu.

2. Telefon je možné dobíjet v zapnutém nebo vypnutém stavu.

3. Nabíjecí zdířka se nachází na spodní části telefonu.

4. Telefon je možné nabíjet přímo pomocí přiložené 230 V nabíječky s microUSB konektorem nebo vložení telefonu do stojánku a jeho připojením k nabíječce. Po nabití baterie odpojte nabíječku od elektrické sítě.



## Zapnutí a vypnutí

Pro zapnutí telefonu přidržte stisknuté tlačítko s červeným sluchátkem (9) dokud se telefon nezapne.

Zadejte PIN SIM karty, pokud je vyžadován.

Pokud je telefon nastaven do jazyka EN, postupujte následovně.

Tlačítkem NAHORU-DOLŮ vyberte směrem nahoru funkci **Settings** a potvrďte OK tlačítkem 2.

Poté vyberte v Settings funkci 2. **Phone** a potvrďte OK. Poté vyberte funkci 2.

**Language** a potvrďte OK. Poté vyberte **požadovaný jazyk** a potvrďte OK.

Pro vypnutí telefonu přidržte stisknuté tlačítko s červeným sluchátkem (9), dokud se telefon nevypne.

## **Zámek klávesnice**

Pro uzamčení klávesnice přesuňte spínač zámku na boku telefonu směrem dolů.

Pro odemčení klávesnice jej přesuňte zpět nahoru. Heslo zámku telefonu se používá, pokud si přejete, aby váš telefon nepoužívaly jiné osoby. Obvykle toto heslo poskytuje výrobce telefonu a lze jej následně změnit.

Pro tento přístroj je tovární heslo **1122**.

Pokud je telefon uzamčen, nebude do něj možno vstoupit bez zadání příslušného hesla. Pokud tovární heslo změníte, pečlivě si jej poznamenejte!

## **Svítilna**

Zapnutí nebo vypnutí provedete posunutím přepínače na straně telefonu.

## 4. Menu telefonu

Stiskem šipky NAHORU vstoupíte do nabídky telefonu s položkami: Zprávy > Multimédia > Nastavení > Extra > Služby > Telefonní seznam > Výpis hovorů.

Stiskem šipky DOLŮ vstoupíte do menu „Telefonní seznam“. Pro pohyb v jednotlivých položkách stiskněte šipky NAHORU nebo DOLŮ.

Zvolenou volbu v menu potvrdíte většinou stiskem tlačítka **(2)**. Návrat do předchozího menu nebo zrušení volby provedete většinou stiskem tlačítka **(10)**.

## 5. Volání

Na klávesnici telefonu zadejte telefonní číslo a pro zavolání stiskněte zelené tlačítko **(3)**. Při chybě zadávání čísla stiskněte pravé tlačítko **(10)** „Smazat“ a poslední číslice se vymaže.

Pro přijetí příchozího hovoru stiskněte zelené tlačítko **(3)**. Pro odmítnutí hovoru stiskněte červené tlačítko **(9)**. Hlasitost upravíte během hovoru tlačítkem **(8)**. Pro hlasitý poslech (hands-free) stiskněte během hovoru tlačítko **(10)**.

## **Kontakty**

### **Vytočení čísla z telefonního seznamu**

Tlačítkem DOLŮ vstoupíte do menu „Telefonní seznam“.

### **Vyhledejte požadované číslo**

Stiskněte na klávesnici telefonu tlačítko obsahující první písmeno požadovaného jména a konkrétní jméno dohledejte pomocí směrových tlačítek Nahoru/Dolů.

Stiskněte tlačítko **(3)** se zeleným sluchátkem pro uskutečnění volání.

## **Uložení telefonního čísla do paměti telefonu nebo na SIM kartu**

Napište na displej číslo, které chcete uložit, stiskněte tlačítko **(2) Volby** > Uložit do telefonního seznamu > Na SIM nebo Na telefon. Napište jméno, pod kterým bude číslo uloženo > stiskněte tlačítko **(2) Volby** > Uložit.

## **Správa telefonního seznamu**

V menu „Telefonní seznam“ můžete volit následujících nabídek:

|                |           |             |
|----------------|-----------|-------------|
| Přidat kontakt | Zobrazit  | Odeslat SMS |
| Volat          | Upravit   | Smazat      |
| Kopírovat      | Nastavení | Operace     |

## **Nastavení**

**Preferovaná paměť:** výběr paměti pro uložení kontaktu

**Rychlá volba:** po zapnutí je možno přiřadit tlačítkům na klávesnici 2 až 9 kontakt.

Pro volání na tato uložená čísla poté stačí stisknout přiřazené tlačítko na déle než 2 sekundy.

**Stav paměti:** zobrazí využití kapacity SIM a Telefonu

## **Operace**

Volbou v menu můžete kopírovat nebo přesunovat kontakty mezi SIM a telefonem.

## **6. SMS zprávy**

V pohotovostním režimu stiskněte směrové tlačítko NAHORU a potvrďte volbou OK.

### **Napsat zprávu**

Nejprve napište obsah zprávy.

### **Psaní textu**

Opakovanými stisky tlačítka # přepínáte mezi vstupními režimy (ABC, abc, 123).

Při nastavení voleb abc/ABC můžete stiskem tlačítek **2-9** psát písmena.

Opakovaným stiskem zvoleného tlačítka zapíšete některý ze znaků na něm uvedený. Jedním stiskem první písmeno, dvěma stisky druhé písmeno a tak dále. Posun kurzoru vlevo/vpravo provedete stiskem směrových tlačítek NAHORU/DOLŮ.

### **Vkládání symbolů, mezery, číslic**

Stiskem tlačítka \* otevřete nabídku dostupných symbolů a šipkou NAHORU/DOLŮ zvolíte symbol, potvrdíte jej tlačítkem (2). Stiskem tlačítka 0 můžete vložit mezeru. Tato volba nefunguje při režimu 123. Při zvolení režimu „123“ můžete stiskem tlačítek přímo vkládat jednotlivé číslice. Napsanou zprávu odešlete stisknutím tlačítka (2) Volby > Odeslat > Vložit číslo > Přidat ze seznamu a šipkou NAHORU/DOLŮ vyberte příjemce zprávy a potvrďte OK > Odeslat.

V menu Zprávy můžete také nalézt

Doručené SMS, Odeslané SMS zprávy, Koncepty (rozepsané zprávy), Neodeslané nebo Nastavení SMS (možnost nastavení SMS centra, zaslání Doručky) atd.

## **7. Multimédia**

### **Správce souborů**

Umožní práci se soubory uloženými na paměťové kartě (pokud je vložena v telefonu).

### **Přehrávač zvuku:**

Zvukové soubory je nutné uložit na microSDHC kartu do složky „My music“.

Tlačítko (2): Volby

Tlačítko (10): Přehrát/Pauza

Tlačítko (8): Kontrola hlasitosti

Tlačítka (6) / (7): Přeskočení skladby na další nebo poslední

### **Záznam zvuku**

Vložte microSDHC kartu a v menu „Volby“



nastavte další možnosti záznamu.

## **FM rádio**

Hlasitost upravíte pomocí směrových tlačítek NAHORU/DOLŮ. Menu FM rádia opustíte stiskem tlačítka s červeným telefonem.

Pokud jste v nabídce „FM rádio“, můžete stiskem (2) (Volby) vyvolat toto místní menu:

**Seznam kanálů:** Pokud již máte jednotlivé kanály se stanicemi naladěny, můžete mezi nimi zvolit libovolnou z nich a začít ji poslouchat.

**Ruční vkládání:** zadáte ručně frekvenci rádia.

**Automatické ladění:** po potvrzení dialogu „Automaticky vyhledat a uložit kanály?“ je spuštěno ladění.

Nastavení - Přehrávání na pozadí: Aktivace režimu přehrávání na pozadí, i po opuštění nabídky FM rádio.

## **8. Nastavení**

### **Profily**

Umožňuje uložení až 4 profilů: Hlavní, Tichý, Schůzka, Venku s možností úpravy typu signalizace, zvonění, hlasitosti atd. Profily si můžete přizpůsobit svým potřebám a změny uložit tímto postupem. Tlačítkem NAHORU-DOLŮ vyberte směrem nahoru funkci Nastavení, tuto potvrďte tlačítkem 2 a opět tlačítkem NAHORU-DOLŮ vyberte požadovaný Profil, který potvrďte tlačítkem 2 a znovu potvrďte Aktivovat tlačítkem 2.

### **Telefon**

#### **Čas a datum**

Nastavení data, času a zapnutí/vypnutí letního času

## **Jazyk**

Pokud je telefon nastaven do jazyka EN, postupujte následovně. Tlačítkem NAHORU-DOLŮ vyberte směrem nahoru funkci Settings a potvrďte OK tlačítkem 2. Poté vyberte v Settings funkci 2.Phone a potvrďte OK. Poté vyberte funkci 2. Language a potvrďte OK. Poté vyberte požadovaný jazyk a potvrďte OK.

Pokud je telefon nastaven do vašeho jazyka a přesto chcete změnit nastavení jazyka, postupujte následovně. Tlačítkem NAHORU-DOLŮ vyberte směrem nahoru funkci Nastavení a potvrďte OK tlačítkem 2. Poté vyberte v Nastavení funkci 2.Telefon a potvrďte OK tlačítkem 2. Poté vyberte funkci 2. Jazyk a potvrďte OK. Poté vyberte požadovaný jazyk a potvrďte OK.

## **Preferovaný způsob vkládání**

Volba způsobu zadávání textu

## **Režim V letadle**

Při aktivaci tohoto režimu je odpojena SIM karta a není možné přijímat hovory ani uskutečnit volání z telefonu.

## **Podsvícení LCD**

Změna jasu displeje tlačítkem **(8)**. Snížení jasu displeje prodlouží výdrž baterie.

## **Mobilní síť**

Automatické nebo manuální přihlašování do sítě a volba sítě.

## **Zabezpečení**

Umožňuje nastavení PIN kódu pro SIM kartu, telefon a nastavení automatického zámku klávesnice.

Při každém zapnutí telefonu bude vyžadováno zadání PIN kódu.

## **PIN/PIN2 kód**

PIN/PIN2 kód (4 až 8 číslic) se používá

pro ochranu SIM karty před nežádoucím používáním jinými osobami. PIN kód poskytuje obvykle telefonní operátor a získáte jej spolu se SIM kartou. Pokud ochranu SIM karty kódem PIN/PIN2 aktivujete, budete muset tento PIN/PIN2 zadat při každém zapnutí telefonu. Pokud zadáte PIN kód třikrát špatně, SIM karta se automaticky uzamkne a další vkládání PIN/PIN2 kódu nebude možné

**Upozornění:** Pokud zadáte PIN/PIN2 kód třikrát špatně, SIM karta se automaticky uzamkne a zůstane uzamčena, dokud nezadáte kód PUK. PUK kód získáte obvykle spolu se SIM kartou od svého telefonního operátora.

## **SOS volání s odesílání SMS zprávy**

Povolení SOS volání/odesílání SMS provedete v části Nastavení > SOS funkce > Stav: Vypnuto nebo Zapnuto.

Stiskem SOS tlačítka na zadní straně telefonu se spustí zvukový alarm a budou automaticky volána čísla uložená v seznamu SOS čísel. Telefon také odešle SOS zprávu, text této SMS zprávy je možné změnit v menu Nastavení > SOS zpráva.

Pokud je nouzový hovor přijat, telefon se automaticky přepne do režimu hlasitého handsfree. Jestli po aktivaci SOS funkce chcete tento režim ukončit, stiskněte tlačítko s červeným sluchátkem (9).

## **Obnovit výchozí**

Návrat do továrního nastavení telefonu (kód 1122).

## **9. Extra Budík**

Nastavíte jej v části Extra > Budík > Upravit Zapnutí/Vypnutí provedete pomocí tlačítka

**(6)** a **(7)**. Nastavte čas a typ opakování, melodii a typ Vše uložíte stiskem tlačítka **(10)**.

## **Bluetooth**

Pokud zapnete Bluetooth a povolíte Viditelnost, můžete v menu Moje zařízení vyhledat jiná Bluetooth zařízení v okolí telefonu a spárovat telefon. Zapnutí Bluetooth zvyšuje spotřebu energie a zkracuje tak výdrž baterie.

## **Kalkulačka**

Telefon obsahuje kalkulačku se základními operacemi. Zadejte čísla (desetinnou tečku vložíte stiskem tlačítka "#"), šipkou nahoru nebo dolů vložíte jednotlivé početní příkazy (+), (-), (x) nebo (/) a stiskem tlačítka **(3)** operaci potvrďte.

## 10. Výpis hovorů

Stisknutím zeleného tlačítka **(3)** v základní obrazovce vyvoláte seznam posledních hovorů. Úplný seznam všech hovorů naleznete v menu „Výpis hovorů“.

## 11. Řešení problémů

| Problém               | Řešení   |
|-----------------------|--|
| Telefon nelze zapnout | >Je baterie alespoň částečně nabitá?<br>>Je baterie správně vložena? |



Baterii nelze nabít

>Zkontrolujte, jestli je správně připojená nabíječka.  
>Je baterie funkční?  
Funkčnost baterie klesá úměrně délce používání a po více než roce nemusí být funkční.  
>Je baterie zcela vybitá?  
Telefon s baterií musí být v tomto případě připojen delší dobu k nabíječce, než nabíjení započne.  
Může jít o desítky minut.

|   |   |
|---|---|
| <p>Nelze se přihlásit do sítě operátora</p> | <p>&gt;Signál je příliš slabý nebo může být rušen. Zkontrolujte sílu signálu dle ikonky na displeji telefonu, zda jsou u anténky zobrazeny svislé čárky.</p> <p>&gt;Je SIM karta správně vložena? Nemá špatný kontakt? Pokud je SIM karta poškozena, požádejte u svého operátora o její výměnu.</p> |
| <p>Nelze telefonovat</p>                    | <p>&gt;Je telefon přihlášen do sítě operátora?</p> <p>&gt;Není aktivní blokování hovorů?</p> <p>&gt;Máte dostatečný kredit?</p>   |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Nelze přijímat hovory       | <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Je telefon přihlášen do sítě operátora?</li> <li>&gt;Máte dostatečný kredit?</li> <li>&gt;Není aktivní přesměrování hovorů?</li> <li>&gt;Není aktivní blokování hovorů?</li> </ul> |
| Nelze přijímat hovory       | <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Je telefon přihlášen do sítě operátora?</li> <li>&gt;Máte dostatečný kredit?</li> <li>&gt;Není aktivní přesměrování hovorů?</li> <li>&gt;Není aktivní blokování hovorů?</li> </ul> |
| Telefon je zablokován PINem | <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Zadejte PUK kód, který jste dostali od operátora spolu se SIM kartou pro odemčení PINu nebo kontaktujte operátora.</li> </ul>  |

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Chyba SIM karty               | >SIM karta má znečištěné kontakty. Vyčistěte je.<br>>SIM karta je poškozena. Vyměňte ji za jinou.   |
| Telefon se chová nestandardně | V menu zvolte "Nastavení<br>> Obnovit výchozí pro uvedení telefonu do původního stavu, v jakém byl z výroby. Zadejte tovární heslo 1122, pokud jste jej dříve nezměnili sami. |

## Potřebujete radu i po přečtení tohoto návodu?

Nejprve si přečtěte „FAQ (Poradna) - Často kladené otázky“ na stránce

<https://eshop.evolveo.com/evolveo-easyphone--mobilni-telefon-pro-seniory-s-nabijecim-stojankem--cerna-barva/> nebo

kontaktujte technickou podporu EVOLVEO.

## **TECHNICKÁ PODPORA**

<https://eshop.evolveo.com/helpdesk/>

## **Autorizovaný servis EVOLVEO:**

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

## **Záruka se NEVZTAHUJE při:**

- použití mobilního telefonu k jiným účelům
- mechanickém poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je oheň, voda, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- poškození záruční plomby nebo nečitelném sériové číslo přístroje
- baterii, pokud po více než 6 měsících používání nedrží svou původní kapacitu (záruka na kapacitu baterie je 6 měsíců)



## **— Likvidace**

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v literatuře nebo na obalu znamená, že v EU všechny elektrické a elektronické přístroje, baterie a akumulátory musí být uloženy do tříděného odpadu po ukončení jejich životnosti. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



## **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Tímto společnost Abacus Electric s.r.o. prohlašuje, že EVOLVEO EasyPhone je v souladu s požadavky norem a nařízení příslušným k tomuto typu přístroje.

Kompletní text Prohlášení o shodě je k nalezení na <http://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric s.r.o.  
[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](http://www.facebook.com/EvolveoCZ)




Dovozce / Dovožca / Importer / Importőr  
Abacus Electric, s.r.o.  
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó  
Naxya Limited  
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Made in China

Všechna práva vyhrazena.  
Design a specifikace mohou být změněny  
bez předchozího upozornění.

Vážený zákazník,  
ďakujeme, že ste si vybral mobilný telefón  
značky **EVOLVEO**.

## 1. Dôležité upozornění

|   |   |
|---|---|
|   | <p>Pre telefonovanie počas riadenia motorového vozidla používajte slúchadlá s mikrofónom. Odstavujte auto pri okraji komunikácie kvôli telefonovaniu len v naliehavých prípadoch.</p>         |
|   | <p>Pri nástupe do lietadla telefón vypnite a na jeho palube ho nezapínajte.</p>   |
|  | <p>Dbajte zvýšenej opatrnosti pri používaní telefónu v blízkosti kardiostimulátorov, naslúchadiel alebo ďalších elektronických lekárskeho zariadení, ktoré môžu s telefónom interferovať.</p> |





Nikdy sa nepokúšajte telefón sami rozobrať. Pokiaľ budete mať problémy s telefónom, kontaktujte predajcu alebo servis.



Nepripojujte telefón k nabíjačke, pokiaľ v ňom nie je vložená batéria.



Chráňte telefón pred magnetickým poľom. Držte ho mimo dosah predmetov s magnetickými prvkami, ako sú kreditné karty.



Chráňte telefón pred kvapalinami. Pokiaľ do neho prenikne vlhkosť alebo začne korodovať, ihneď vytiahnite batériu a kontaktujte predajcu.



Nepoužívajte telefón v príliš chladných alebo v príliš hurúčich priestoroch. Nikdy ho nenechávajte ležať na priamom slnku, v prašnom prostredí alebo tam, kde je vysoká vlhkosť.



Pre čistenie telefónu nepoužívajte tekutiny alebo vlhčené látky so silnými rozpúšťadlami.

## 2.Popis telefónu



|   |  |
|---|--|
| 1 | Slúchadlo                                |
| 2 | Ľavé funkčné tlačidlo /Obľúbené čísla    |
| 3 | Prijatie hovoru/Volanie/História volania |
| 4 | Zámok klávesnice                         |

|    |   |
|----|---|
| 5  | Numerické tlačidlá  |
| 6  | Špeciálne symboly, Hlasitosť + FM rádia                                 |
| 7  | Spôsob zadávania textu/ Hlasitosť - FM rádia/ Vypnutie zvuku            |
| 8  | HORE-DOLU v menu alebo v položkách menu/ Úprava hlasitosti počas hovoru |
| 9  | Zapnutie-Vypnutie telefónu/<br>Ukončenie hovoru                         |
| 10 | Pravé funkčné tlačidlo  |
| 11 | Baterka (svietidlo)   |

### 3. Uvedenie do prevádzky

1. Položte telefón displejom dolu a odoberte zadný kryt smerom hore.
2. Vyhľadajte priestor pre vloženie SIM karty a vložte ju do neho kovovými kontaktami dolu.

3. Pokiaľ chcete, môžete vložiť do telefónu tiež mikroSDHC kartu. Zaistite ju presunutím plechového uzamykacieho uzáveru do pozície LOCK.
4. Vložte do telefónu batériu.
5. Uzavrite telefón zadným krytom.

### **Nabíjanie batérie**

1. Uistite sa, že máte batériu vloženú v telefóne.
2. Telefón je možné dobíjať v zapnutom alebo vo vypnutom stave.
3. Nabíjacia dierka sa nachádza na spodnej časti telefónu.
4. Telefón je možné nabíjať priamo pomocou priloženej 230 V nabíjačky s mikroUSB konektorom, alebo vložením telefónu do stojanku a jeho pripojením k nabíjačke. Po nabití batérie odpojte nabíjačku od elektrickej siete.

## **Zapnutie a vypnutie**

Pre zapnutie telefónu pridržte stlačené tlačidlo s červeným slúchadlom **(9)** dokiaľ sa telefón nezapne.

Zadejte PIN SIM karty, pokiaľ je vyžadovaný.

Zmena jazyka v telefóne: 1x šípka hore > 2x šípka dole > OK > Phone > OK > Language > OK > vyberte jazyk v zozname > OK

Pre vypnutie telefonu pridržte stlačené tlačidlo s červeným slúchadlom **(9)**, dokiaľ sa telefón nevypne.

## **Zámok klávesnice**

Pre uzamknutie klávesnice presuňte prepínač zámku na boku telefónu smerom dolu. Pre odomknutie klávesnice ho presunte späť smerom hore .

Heslo zámku telefónu sa používa, pokiaľ si prajete, aby váš telefón nepoužívali iné osoby. Obvykle toto heslo poskytuje výrobca telefónu a je možné ho následne zmeniť.

### **Pre tento prístroj je továrenské heslo 1122.**

Pokiaľ je telefón uzamknutý, nebude do neho možné vstúpiť bez zadania príslušného hesla. Pokiaľ továrenské heslo zmeníte, starostlivo si ho poznamenajte!

### **Baterka (svietidlo)**

Zapnutie alebo vypnutie vykonáte posunutím prepínača na strane telefónu.

## **4. Menu telefónu**

Stlačením šípky HORE vstúpite do ponuky telefónu s položkami: Správy - Multimédia - Nastavenie – Extra – Služby - Telefónny zoznam – Výpis hovorov.

Stlačením šípky DOLU vstúpite do menu

„Telefonný zoznam“.

Pre pohyb v jednotlivých položkách stlačte šípky HORE alebo DOLU. Zvolenou voľbu v menu potvrdíte väčšinou stlačením tlačidla **(2)**. Návrat do predchádzajúceho menu alebo zrušením voľby vykonáte väčšinou stlačením tlačidla **(10)**.

## **5. Volanie**

Na klávesnici telefónu zadajte telefónne číslo a pre zavolanie stlačte zelené tlačidlo **(3)**. Pri chybe v zadávaní čísla stlačte pravé tlačidlo **(10)** „Zmazať“ a posledné číslo sa vymaže.

Pre prijatie príchodzieho hovoru stlačte zelené tlačidlo **(3)**

pre odmietnutie hovoru stlačte červené tlačidlo **(9)**.

Hlasitosť upravíte počas hovoru tlačidlom **(8)**. Pre hlasitý posluš (hands-free) stlačte



počas hovoru tlačidlo **(10)**.

## **Kontakty**

Vytočenie čísla z telefónneho zoznamu  
Tlačidlom DOLU vstúpите do menu  
„Telefónny zoznam“.

## **Vyhľadajte požadované číslo**

Stlačte na klávesnici telefónu tlačidlo obsahujúce prvé písmeno požadovaného mena a konkrétne meno dohľadajte pomocou smerových tlačidiel Hore/Dolu. Stlačte tlačidlo **(3)** so zeleným slúchadlom pre uskutočnenie volania.

## **Uloženie telefónneho čísla do pamäti telefónu alebo na SIM kartu**

Napíšte na displej číslo, ktoré chcete uložiť, stlačte tlačidlo **(2)** Voľby > Uložiť do telefónneho zoznamu > Na SIM alebo Na telefón. Napíšte meno pod ktorým bude

číslo uložené > stlačte tlačidlo (2) Volby > Uložiť.

## **Správa telefónneho zoznamu**

V menu „Telefónny zoznam“ môžete voliť z nasledujúcich ponúk:

|                |            |             |
|----------------|------------|-------------|
| Pridať kontakt | Zobraziť   | Odoslať SMS |
| Volat'         | Upraviť    | Zmazať      |
| Kopírovať      | Nastavenie | Operácie    |

## **Nastavenie**

Preferovaná pamäť: výber pamäte pre uloženie kontaktu

Rýchla voľba: po zapnutí je možné priradiť tlačidlám na klávesnici 2 až 9 kontaktov.

Pre volanie na tieto čísla potom stačí stlačiť priradené tlačidlo po dobu dlhšiu než 2 sekundy.

Stav pamäte: zobrazí využitie kapacity SIM a Telefonu

## **Operácie**

Voľbou v menu môžete kopírovať alebo presúvať kontakty medzi SIM a telefónom.

## **6. SMS správy**

V pohotovostnom režime stlačte smerové tlačidlo HORE a potvrdte voľbou OK.

## **Napísať správu**

Najskôr napíšte obsah správy.

## **Písanie textu**

Opakovaným stlačením tlačidla # prepínate medzi vstupnými režimami (ABC, abc, 123).

Pri nastavení volieb abc/ABC môžete stlačením tlačidiel **2-9** písať písmena.

Opakovaným stlačením zvoleného tlačidla zapíšete niektorý zo znakov na ňom uvedený. Jedným stlačením prvé písmeno, dvoma stlačeniami druhé písmeno a tak ďalej.

Posun kurzoru vľavo /vpravo vykonáte stlačením smerových tlačidiel HORE/DOLU.

### **Vkladanie symbolov, medzier, čísiic**

Stlačením tlačidla \* otvoríte ponuku dostupných symbolov a šípkou HORE/DOLU zvolíte symbol, potvrdíte ho tlačidlom **(2)**

Stlačením tlačidla **0** môžete vložiť medzeru. Táto voľba nefunguje pri režime 123.

Pri zvolení režimu „123“ môžete stlačením tlačidiel priamo vkladať jednotlivé číslice.

Napísanú správu pošlete stlačením tlačidla **(2)** Voľby > Odoslať > Vložiť číslo > Pridať

zo zoznamu a šípkou HORE/DOLU vyberte príjemcu správy a potvrdíte OK > Odoslať.

V menu Správy môžete tiež nájsť Doručené SMS, Odoslané SMS správy, Koncepty (rozpísané správy), Neodoslané nebo Nastavenie SMS (možnosť nastavenia SMS centra, zaslanie Doručienky) atď.

## **7. Multimédia**

### **Správca súborov**

Umožní prácu so súbormi uloženými na pamäťovej karte (pokiaľ je vložená v telefóne).

### **Audio prehrávač:**

Zvukové súbory je nutné uložiť na mikro SD kartu do zložky „My music“.

Tlačidlo (2): Voľby

Tlačidlo 10): Prehrať/Pauza

Tlačidlo (8): Kontrola hlasitosti

Tlačidlá (6) / (7): Preskočenie skladby na ďalšiu alebo poslednú

### **Záznam zvuku**

Vložte mikro SDHC kartu a v menu Voľby nastavte ďalšiu možnosť záznamu.

### **FM rádio**

Hlasitosť upravíte pomocou smerových

tlačidiel HORE/DOLU. Menu FM rádia opustíte stlačením tlačidla s červeným telefónom.

Pokiaľ ste v menu „FM rádio“, môžete stlačením 2 (Volby) vyvolať toto miestne menu:

**Zoznam kanálov:** Pokiaľ už máte jednotlivé kanály so stanicami naladené, môžete medzi nimi zvoliť ľubovoľnú z nich a začať ju počúvať.

**Ručné vkladanie:** zadáte ručne frekvenciu rádia.

**Automatické ladenie:** po potvrdení dialógu „Automaticky vyhľadať a uložiť kanále?“ je spustené ladenie.

**Nastavenie - Prehrávanie na pozadí:**

Aktivácia režimu prehrávania na pozadí, aj po opustení ponuky FM rádia.

## **8.Nastavenie**

### **Profily**

Umožňuje uloženie až 4 profilov: Hlavný, Tichý, Schôdzka, Vonku s možnosťou úpravy typu signalizácie, zvonenia, hlasitosti atď. Profily si môžete prispôbiť svojim potrebám a zmeny uložiť.

### **Telefón**

#### **Čas a dátum**

Nastavenie dátumu, času a zapnutia/vypnutia letného času

#### **Jazyk**

Voľba jazyka

Zmena jazyka v telefóne: 1x šípka hore > 2x šípka dole > OK > Phone > OK > Language > OK > vyberte jazyk v zozname > OK

#### **Preferovaný spôsob vkladania**

Voľba spôsobu zadávania textu

## **Režim V lietadle**

Pri aktivácii tohto režimu je odpojená SIM karta a nie je možné prijímať hovory ani uskutočniť volanie z telefónu.

## **Podsvietenie LCD**

Zmena jasu displeja tlačidlom (8). Zníženie jasu displeja predĺži výdrž batérie.

## **Mobilná sieť**

Automatické alebo manuálne prihlasovanie do siete a voľba siete.

## **Zabezpečenie**

Umožňuje nastavenie PIN kódu pre SIM kartu, telefón a nastavenie automatického zámku klávesnice.

Pri každom zapnutí telefónu bude vyžadované zadanie PIN kódu.



## **PIN/PIN2 kód**

PIN/PIN2 kód (4 až 8 číslic) sa používa pre ochranu SIM karty pred nežiadúcim používaním inými osobami. PIN kód poskytuje obvykle telefónny operátor a získate ho spolu so SIM kartou. Pokiaľ ochranu SIM karty kódom PIN/PIN2 aktivujete, budete musieť tento PIN/PIN2 zadať pri každom zapnutí telefónu. Pokiaľ zadáte PIN kód trikrát zle, SIM karta sa automaticky uzamkne a ďalšie vkladanie PIN/PIN2 kódu nebude možné

**Upozornenie:** Pokiaľ zadáte PIN/PIN2 kód trikrát zle, SIM karta sa automaticky uzamkne a zostane uzamknutá, pokiaľ nezadáte kód PUK. PUK kód získate obvykle spolu so SIM kartou od svojho telefónneho operátora.

## **SOS volanie s odosielanie SMS správy**

Povolenie SOS volania/odosielania SMS

vykonate v časti Nastavenie > SOS funkcie > Stav: Vypnuté alebo Zapnuté. Stlačením SOS tlačidla na zadnej strane telefónu sa spustí zvukový alarm a budú automaticky volané čísla uložené v zozname SOS čísel. Telefón tiež odošle SOS správu, text tejto SMS správy je možné zmeniť v menu Nastavenie > SOS správa.

Pokiaľ je núdzový hovor prijatý, telefón sa automaticky prepne do režimu hlasitého handsfree. Pokiaľ po aktivácii SOS funkcie chcete tento režim ukončiť, stlačte tlačidlo s červeným slúchadlom (9).

### **Obnoviť predvolené**

Návrat do továrenského nastavenia telefónu (kód 1122).

## 9. Extra

### Budík

Nastavíte ho v časti Extra > Budík > Upraviť Zapnutie/Vypnutie vykonáte pomocou tlačidla (6) a (7).

Nastavte čas a typ opakovania, melódiu a typ. Všetko uložíte stlačením tlačidla (10).

### Bluetooth

Pokiaľ zapnete Bluetooth a povolíte Viditeľnosť, môžete v menu Moje zariadenie vyhľadať iné Bluetooth zariadenie v okolí telefónu a spárovať telefón. Zapnutie Bluetooth zvyšuje spotrebu energie a skracaje tak výdrž batérie.

### Kalkulačka

Telefón obsahuje kalkulačku so základnými operáciami. Zadajte čísla (desetinnú bodku vložíte stlačením tlačidla "#"), šípkou hore alebo dolu vložíte jednotlivé výpočtové

příkazy (+), (-), (x) alebo (/) a stlačením tlačidla **(3)** operáciu potvrdíte.

## 10. Výpis hovorov

Stlačením zeleného tlačidla **(3)** v základnej obrazovke, vyvoláte zoznam posledných hovorov. Úplný zoznam všetkých hovorov nájdete v menu Výpis hovorov.

## 11. Riešenie problémov

Pokiaľ sa pri používaní telefónu stretnete s problémom, skontrolujte možnosti riešenia podľa nasledujúcej tabuľky.

| Problém                     | Řiešenie  |
|-----------------------------|---|
| Telefón nie je možné zapnúť | >Je batéria aspoň čiastočne nabitá?<br>>Je batéria správne vložená? |

Batériu nie je možné nabiť

>Skontrolujte, či je správne pripojená nabíjačka.

>Je batéria funkčná? Funkčnosť batérie klesá úmerne k dĺžke používania a po viac než roku nemusí byť funkčná.

>Je batéria úplne vybitá? Telefón s batériou musí byť v tomto prípade pripojený dlhšiu dobu k nabíjačke, než začne nabíjanie. Môže ísť o desiatky minút.

|   |  |
|---|--|
| <p>Nie je možné sa prihlásiť do siete operátora</p> | <p>&gt;Signál je príliš slabý alebo môže byť rušený. Skontrolujte silu signálu podľa ikonky na displeji telefónu, či sú u anténky zobrazené zvislé čiarky.</p> <p>&gt;Je SIM karta správne vložená? Nemá zlý kontakt? Pokiaľ je SIM karta poškodená, požiadajte u svojho operátora o jej výmenu.</p> |
| <p>Nie je možné telefonovať</p>                     | <p>&gt;Je telefón prihlásený do siete operátora?</p> <p>&gt;Nie je nastavené aktívne blokovanie hovorov?</p> <p>&gt;Máte dostatočný kredit?</p>  |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <p>Nie je možné prijímať hovory</p> | <ul style="list-style-type: none"><li>&gt;Je telefón prihlásený do siete operátora?</li><li>&gt;Máte dostatočný kredit?</li><li>&gt;Nie je aktívne presmerovanie hovorov?</li><li>&gt;Nie je aktívne blokovanie hovorov?</li></ul> |
| <p>Telefón je zablokovaný PINom</p> | <p>&gt;Zadajte PUK kód, ktorý ste dostali od operátora spolu so SIM kartou pre odomknutie PINu alebo kontaktujte operátora.</p>  |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <p>Chyba SIM karty</p>               | <p>&gt;SIM karta má znečistené kontakty. Vyčistite ich.<br/>         &gt;SIM karta je poškodená.<br/>         &gt;Vymeňte ju za inú.</p>   |
| <p>Telefón sa chová neštandardne</p> | <p>&gt;V menu zvolte "Nastavenie" &gt; Obnoviť predvolené pre uvedenie telefónu do pôvodného stavu, v akom bol z výroby. Pre tento prístroj je továrenské heslo 1122, pokiaľ ste ho skôr sami nezmenili.</p> |

**Potrebujete radu aj po prečítaní tohto návodu?**

Najprv si prečítajte „Poradna“ na stránke



<https://eshop.evolveo.com/evolveo-easyphone--mobilni-telefon-pro-seniory-s-nabijecim-stojankem--cerna-barva/> alebo kontaktujte Technickú podporu EVOLVEO.

### **TECHNICKÁ PODPORA EVOLVEO:**

<https://eshop.evolveo.com/helpdesk/>

### **Autorizovaný servis EVOLVEO:**

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

### **Záruka sa NEVZŤAHUJE pri:**

- použítí prístroja k iným účelom
- mechanickom poškodení spôsobenom nevhodným použitím
- škode spôsobenej prírodnými živlami ako je oheň, voda, statická električka, prepätie apod.
- škode spôsobenej neoprávnenou opravou
- poškodení záručnej blomby alebo nečitateľnom sériovom čísle prístroja

- batériu, ak po viac ako 6 mesiacoch používania nedrží svoju pôvodnú kapacitu (záruka na kapacitu batérie je 6 mesiacov)



## **Likvidácia**

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, v literatúre alebo na obale znamená, že v EU všetky elektrické a elektronické prístroje, batérie a akumulátory musia byť uložené do triedeného odpadu po ukončení ich životnosti. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.



## **PREHLÁSENIE O ZHODE**

Týmto spoločnosť Abacus Electric s.r.o. prehlasuje, že EVOLVEO EasyPhone je v súlade s požiadavkami noriem a nariadení príslušnými k tomuto typu prístroja.

Kompletný text Prehlásenia o zhode je k dispozícii na <http://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric s.r.o.  
[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](http://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Dovozce / Dovožca / Importer / Importőr  
Abacus Electric, s.r.o.  
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó  
Naxya Limited  
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Made in China

Všetky práva vyhradené.  
Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Tisztelt felhasználó,  
Köszönjük, hogy az **EVOLVEO** márkájú  
mobiltelefont választotta.

## 1. Fontos figyelmeztetések



Amennyiben vezetés közben szeretne hívást bonyolítani, használjon mikrofonnal ellátott fülhallgatót. A gépjárművével parkoljon le az út szélén, csak halaszthatatlan esetben telefonáljon.



A repülőgépre szállva kapcsolja ki a telefonját, amíg a gép fedélzetén tartózkodik, addig ne kapcsolja be a készüléket.



Mindig nagy figyelemmel bánjon a telefonjával orvosi elektronikus berendezések közelében, amelyek megzavarhatják egymás működését (cardio berendezések, hallókészülékek, stb.)



Soha nem próbálja meg önállóan szétszerelni a mobiltelefont. Amennyiben bármilyen gondja akadna a készülékkel, vegye fel a kapcsolatot az eladóval, vagy a szervizzel.



A telefont soha ne csatlakoztassa a hálózati töltőhöz, amennyiben a készülék nem tartalmazza az elemet.



Óvja a készüléket a mágneses mezőktől. Tartsa távol a készüléket olyan tárgyaktól, amelyek mágneses térrel rendelkeznek (pl.: bankkártya).



Óvja a készüléket a folyadékoktól. Amennyiben a készülékbe nedvesség jutott, vagy korrodálni kezd, azonnal távolítsa el az elemet, és vegye fel a kapcsolatot az eladóval.



A telefont nehasználja túlságosan hideg, vagy túlságosan meleg környezetben. Óvja a készüléket a közvetlen napfénytől, poros környezettől, és a magas páratartalomtól.



A készülék tisztításához nehasználgon folyadékokat, vagy nedves tárgyakat.

## 2. A készülék leírása



|   |  |
|---|--|
| 1 | Hangszóró                              |
| 2 | Bal funkció gomb/Kedvenc telefonszámok |
| 3 | Hívás fogadása/Hívás/Híváslista        |
| 4 | Billentyűzár                           |

|    |   |
|----|---|
| 5  | Numerikus billentyűzet  |
| 6  | Speciális szimbólumok,<br>hangerősség + FM rádió  |
| 7  | Szöveg beviteli mód/ Hangerősség<br>- FM rádió/ Hang kikapcsolása                               |
| 8  | FEL-LEa menüben, vagy a menü<br>lehetőségei közt/ a hangerősség<br>megváltoztatása hívás közben |
| 9  | A telefon kikapcsolása -<br>bekapcsolása/hívás befejezése                                       |
| 10 | Jobb funkció gomb   |
| 11 | Fényforrás  |

### **3. A telefon üzembe helyezése**

1. A készüléket helyezze a kijelzőjével lefelé, majd a telefon hátsó borítását felfelé irányuló mozgással távolítsa el.
2. Keresse meg a SIM kártya olvasóját, majd a fém csatlakozókkal lefelé helyezze azt az



olvasóba.

3. Ha szeretné, akár microSDHC memóriakártyát is helyezhet a telefonba. Győződjön meg róla, hogy a fém rögzítőt a LOCK pozícióba van e állítva.

4. Ezután helyezze a telefonba az elemet.

5. Végezetül helyezze vissza a telefon hátsó borítását.

### **Az akkumulátor töltése**

1. Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor a telefonban található.

2. A telefont kikapcsolt és bekapcsolt állapotában is töltheti.

3. A töltésre kialakított csatlakozó a készülék alján található.

4. A telefont töltheti a hagyományos 230V-os hálózati töltő segítségével (microUSB csatlakozós), vagy a dokkoló (töltő) állvány segítségével, ebben az esetben a dokkolót csatlakoztatni kell

a hálózati töltőhöz. A töltés végeztével csatlakoztassa le a töltőt a hálózati aljzatról.

## **Bekapcsolás és kikapcsolás**

A készülék bekapcsolásához, nyomja meg, és tartsa lenyomva a piros kagyló (9) ábrájával ellátott gombot addig, amíg a készülék be nem kapcsol.

Ezután, amennyiben szükséges adja meg a SIM kártya PIN jelszavát.

Amennyiben a telefonja angol (EN) nyelvre van állítva vagy egyéb nyelvet szeretne beállítani, kövesse a következő lépéseket. Használja a FEL-LE gombot és válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüt felsővel és erősítse meg a 2-es gombbal. Válassza ki a Telefon beállítások (**Phone settings**) menüt majd abban válassza ki a

2-es menüt „Nyelv“ (**Language**) és erősítse meg. Végül válassza ki a kívánt nyelvet és erősítse meg „OK“.

A készülék kikapcsolásához, nyomja meg, és tartsa lenyomva a piros kagyló (9) ábrájával ellátott gombot addig, amíg a készülék ki nem kapcsol.

### **Billentyűzár**

A billentyűzet lezárásához, használja a készülék oldalán található csúszkát (lefelé). A billentyűzár feloldásához a csúszkát az ellentétes irányba (felfelé) mozdítsa el.

A billentyűzárát aktiválhatja jelszóval is, amennyiben szeretné, hogy a készüléke védve legyen a nem kívánatos felhasználók előtt. Általában ezt a jelszót a telefon gyártója szabja meg, és a következőképpen változtathatja meg.

## **Erre a készülékre vonatkozó gyári jelszót az 1122.**

Ha a billentyűzár aktív, ezen jelszó megadása nélkül a nem lehetséges a készülékbe belépni. Amennyiben ezt a jelszót megváltoztatja, ügyeljen rá, hogy helyesen jegyzi meg!

## **Fényforrás**

A fényforrás bekapcsolását vagy kikapcsolását a készülék oldalán található gombbal végezheti el.

## **4. A telefon menüje**

Nyomja meg a FEL mutató gombot, ezzel belép a telefon menüjébe. Itt találhatóak: az Üzenetek - Multimédia – Beállítások – Extra - Szolgáltatások - Telefonlista - Híváslista. Nyomja meg a LE mutató gombot a „Névjegyzék lista” menüjének az eléréshez. Az egyes elemek közti váltáshoz használja

a FEL és LE jelzésű gombokat.

A kiválasztott menü megerősítés általában a gomb **(2)** megnyomásával végzi el. Az előző menü eléréshez, vagy a visszavonáshoz általában a gomb **(10)** megnyomásával végzi el.

## **5.Hívás**

A telefon billentyűzetén üsse be a kívánt telefonszámot, a hívás megkezdéséhez nyomja meg a zöld gombot **(3)**. A hibásan megadott telefonszám törléséhez nyomja meg a jobb gombot **(10)**. Ezzel „Törli” az utoljára beütött számot.

A bejövő hívás fogadásához nyomja meg a zöld gombot **(3)** a bejövő hívás elutasításához nyomja meg a piros gombot **(9)**.a hívás közbeni hangerősség változtatását a gomb **(8)** segítségével

végezheti el. A hands-free funkció eléréshez nyomja meg hívás közben a dedikált gombot **(10)**.

## **Névjegyzék**

Telefonszám kitárcsázása a telefon névjegyzékéből

Nyomja meg a LE gombot a „Névjegyzék lista” eléréséhez.

Keresse meg a kívánt telefonszámot

Üsse be a telefon billentyűzetén a keresett

névjegy első betűjét, majd a konkrét

névjegy a Fel/Le gombok segítségével

válassza ki. Nyomja meg a zöld kagyló gombot **(3)** a névjegy kitárcsázásához.

Telefonszámok elmentése a készülék memóriájába, vagy a SIM kártyára

Üsse be a telefonba az elmenteni kívánt

telefonszámot, majd nyomja meg az Opciók

gombot **(2)** > Mentés a telefon névjegyzék

listájába > a SIM kártyára vagy a Telefonba.

Ezután adja meg a Névét, amely alá elmenti a telefonszámot > nyomja meg az Opciók gombot (2) > Mentés.

## **A telefon névjegyzékének a kezelése**

A „Telefon névjegyzék listájában” a következő lehetőségeket találja:

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Névjegy hozzáadása | Megjelenítés |
| SMS küldése        | Hívás        |
| Szerkesztés        | Törlés       |
| Másolás            | Beállítások  |
| Műveletek          |              |

## **Beállítások**

Preferált memória: a névjegyek elmentésére kiválasztott memória

Gyors hívás: ezen funkció aktiválásával a 2-től 9-ig terjedő numerikus billentyűkhöz egy-egy telefonszámot rendelhet. Ezen telefonszámok kitarcsázásához, elég a megfelelő numerikus billentyűt 2

másodpercig lenyomva tartania.

**Memória állapota:** megjeleníti a SIM vagy a Telefon memóriájának a kapacitását

## **Műveletek**

A menüben történő kiválasztásával kezelheti (másolhat, áthelyezhet) a névjegyeket, a SIM és a telefon közt.

## **6. SMS üzenetek**

A készenléti üzemmódban nyomja meg a FEL gombot és erősítse meg az OK gombbal.

## **Üzenet írása**

Írja meg az üzenet tartalmát.

## **Szöveg írása**

A # gomb ismételt megnyomásával tud a különböző üzemmódok közt váltani (ABC,



abc, 123).

Az abc/ABC mód kiválasztásával a 2-9 terjedő billentyűk segítségével írhatja meg a kívánt szöveget. Az adott billentyű ismételt megnyomásával a billentyűn található jeleket viheti be a szövegbe. Egy gombnyomással az első betűt, két gombnyomással a második betűt (és így tovább).

A kurzor jobbra/balra való mozgatását a FEL/LE gombok segítségével végezheti el.

### **A szimbólumok, helyköz, számok bevitele**

A „\*” gomb megnyomásával megnyitja az elérhető szimbólumok listáját, majd a FEL/LE gombok segítségével kiválaszthatja az Önnek megfelelő szimbólumot, majd a (2) gomb segítségével választhatja ki azt.

A 0 gomb megnyomásával viheti be a helyközt a szövegbe. Ez a funkció az 123 módban nem érhető el.

Az „123” módban a számokat közvetlenül a billentyűk segítségével viheti be a telefonba. A megírt üzenet az Opciók **(2)** > Küldés > Számbevitel > Bevitel a névjegyzékből, majd a FEL/LE gombok segítségével válassza ki a kívánt Névjegyet, és az OK > Küldés módon küldheti el.

Az Üzenetek menüjében található meg a Bejövő üzenetek, Elküldött üzenetek, Piszkozatok (megkezdett üzenetek), Nem elküldött üzenetek, SMS beállítások, stb. lehetőségeket.

## **7. Multimédia**

### **Fájlkezelő**

A memóriakártyán található (amennyiben a készülékben található) fájlok kezelése.

### **Zene lejátszó:**

A zene fájlokat a memóriakártyán található „My music” mappába mentse el.

Gomb (2): Opciók

Gomb (10): Lejátszás/Szünet

Gomb (8): Hangerő szabályozása

Gomb (6) / (7): A következő zene, vagy az utolsó zenére való ugrás

## **Hangrögzítő**

Helyezze be a microSDHC memóriakártyát, majd a menüben válassza ki a további felvételi lehetőségeket.

## **FM rádió**

A hangerősséget a FEL/LE gombok segítségével változtathatja meg. Az FM rádió menüjét a piros kagylóval ellátott gomb megnyomásával érheti el.

Ha már belépett az FM rádió menüjébe, nyomja meg a 2 (Opciók) gombot a helyi menü megjelenítéséhez:

Csatorna lista: Amennyiben már be vannak hangolva a csatornák, itt válthat az egyes csatornák közt, és már hallgathatja is a

rádiót.

Kézi hangolás: adja meg a csatorna frekvenciáját.

Automatikus hangolás: „Automatikus keresés és a csatorna automatikus elmentése?“, erősítse meg és a hangolás már el is kezdődik.

Beállítások–Lejátszás a háttérben:Aktiválja a háttérben történő lejátszás üzemmódját, az FM rádió beállításában.

## **8. Beállítások**

### **Profilok**

Négy felhasználói profil beállítását teszi lehetővé: Általános, Halk, Találkozó, Kültéri, melyek lehetőséget adnak a csengőhang, hangerő, riasztási típus etc...beállítására. A következő módon tudja beállítani az igényei szerinti profilt. FEL-LE gomb a Beállítások menü eléréséhez felfelé. Erősítse meg a 2-es jelzésű gombbal és újra a FEL-LE gombbal válassza ki a kívánt profilt,

erősítse meg a 2-es jelzésű gombbal és újra az Aktivál felíratra menve a 2-es jelzésű gombbal.

## **Telefon**

Dátum és idő beállítása, nyári időszámítás bekapcsolása/kikapcsolása

## **Nyelv**

Amennyiben a telefonja angol (EN) nyelvre van állítva vagy egyéb nyelvet szeretne beállítani, kövesse a következő lépéseket. Használja a FEL-LE gombot és válassza ki a Beállítások (Settings) menüt felsővel és erősítse meg a 2-es gombbal. Válassza ki a Telefon beállítások (Phone settings) menüt majd abban válassza ki a 2-es menüt „Nyelv” (Language) és erősítse meg. Végül válassza ki a kívánt nyelvet és erősítse meg „OK”.

## **Preferált beviteli mód**

A preferált szöveg beviteli mód kiválasztása

## **Repülő üzemmód**

Ezen üzemmód aktiválásával a SIM kártya nem aktív, nem képes hívást kezdeményezni és fogadni.

## **LCDkijelző háttérvilágítása**

A kijelző fényerősségét a (8) gombbal változtatható meg. A háttérvilágítás csökkentésével növelheti a készülék készenléti idejét.

## **Mobil hálózatok**

Automatikusan vagy kézi módon regisztrálja a hálózatot.

## **Biztonság**

Lehetővé teszi a SIM kártya PIN jelszavának a megváltoztatását, és az automatikus

billentyűzár aktiválását. A készülék a bekapcsolásakor kérvényezni fogja a PIN jelszó megadását.

### **PIN/PIN2 jelszó**

PIN/PIN2 jelszó (4 - 8 számjegy) a SIM kártya védelmére szolgál (nem kívánt személyek előtti védelem). A PIN jelszót általában a hálózati szolgáltató szabja meg (együtt kapja a SIM kártyával). Amennyiben aktiválja a SIM kártya védelmét PIN/PIN2 jelszóval, abban az esetben a készülék minden bekapcsolásakor szükséges ezt a PIN/PIN2 jelszót megadnia. Ügyeljen a PIN jelszó helyes megadására, a PIN jelszó háromszori helytelen megadásával a SIM kártya automatikusan lezárja önmagát, a további PIN/PIN2 jelszó megadása lehetetlenné válik.

**Figyelmeztetés:** a PIN jelszó háromszori helytelen megadásával a SIM kártya automatikusan lezárja önmagát, és zárolva marad egészen addig, amíg be nem üti a PUK jelszót. A PUK jelszót általában a SIM kártyával kapja meg a hálózati szolgáltatójától.

### **SOS hívás és SMS üzenet küldése**

Az SOS hívás/SMS üzenet küldése a Beállítások > SOS funkció > Állapot: Kikapcsoltvagy Bekapcsolt érhető el. A készülék hátlapján található SOS gomb megnyomásával hangriasztás történik, és automatikusan kitárcsázza az SOS névjegyzékben található telefonszámokat. A telefon ezen felül SOS üzeneteket küld. Ezen SMS üzenetek szövegét a Beállítások> SOS üzenetek menüben változtathatja meg. Amennyiben a telefon által kezdeményezett vészhívást fogadták, a készülék automatikusan a handsfree üzemmódra



vált. Az SOS funkció befejezéséhez nyomja meg a piros kagylót jelző gombot (9).

## **Gyári beállítások visszaállítása**

A készülék visszaállítása a gyári értékekre (jelszó1122).

## **9. Extra**

### **Ébresztő**

Beállítása Extra > Ébresztő > Szerkesztés  
A Bekapcsolást/Kikapcsolást a (6) és (7) gombok segítségével végezheti el. Állítsa be az időt, az ismétlés típusát, a jelzés típusát. Az összes változtatást a (10) segítségével menti el.

### **Bluetooth**

Ha aktiválja a Bluetooth kapcsolatot és engedélyezi a Láthatóságot, abban az esetben képessé válik másik Bluetooth eszköz párosítására (Saját eszközök

mappában). Az aktivált Bluetooth kapcsolat növeli a készülék energia igényét, amely csökkenti az elem üzemidejét.

## **Számológép**

A telefon tartalmaz egy alap funkciókkal rendelkező számológépet is. Adja meg a számokat (a tizedes jegyet a "#" gomb megnyomásával adhatja meg), a FEL és LE gombok segítségével az egyes műveleteket adhatja meg (+), (-), (x) vagy (/), majd nyomja meg a(3)gombot a művelet végrehajtásához.

## **10. Híváslista**

A főképernyőn történő zöld gomb (3) megnyomásával, megjeleníti az utolsó hívások listáját. A hívások teljes listáját a Híváslista menüben érheti el.

## 11. Probléma megoldások

| Probléma                            | Megoldás  |
|-------------------------------------|---|
| Telefont nem lehetséges bekapcsolni | >Az akkumulátor fel van töltve?<br>>Az akkumulátor megfelelően van a készülékbe helyezve? |

|  |   |
|--|---|
| <p>Az akkumulátort nem lehetséges feltölteni</p> | <p>&gt;Ellenőrizze, hogy az töltő megfelelően van- e csatlakoztatva.<br/>&gt;Az akkumulátor megfelelő állapotban van? Az akkumulátor hatékonysága csökken az évek múltával.<br/>&gt;Az akku teljes mértékben le van merülve?<br/>Amennyiben az akku teljes mértékben lemerült, várnia kell néhány percet, amíg megfelelő mennyiségű energia töltődik vissza az akkumulátorba.</p> |
|--|---|

|   |  |
|---|--|
| <p>Nem lehetséges a hálózati szolgáltatóhoz csatlakozni</p> | <p>&gt;Túl gyenge a jel, vagy megszakadt a jel.<br/>Ellenőrizze a kijelzőn a jelerősséget megjelenítő ikont.</p> <p>&gt;A SIM kártya a megfelelő módon van behelyezve?<br/>A csatlakozás a megfelelő minőségű?<br/>Amennyiben a SIM kártya meghibásodott, vagy sérült, kérje a SIM kártya cseréjét a szolgáltatójánál.</p> |
|---|--|

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <p>Nem lehetséges telefonálni</p>   | <p>&gt;A telefon csatlakoztatva van a hálózati szolgáltatóhoz?<br/>&gt;A hívásblokkolás aktív?<br/>&gt;Az egyenlege megfelelő?</p>                                    |
| <p>Nem lehetséges hívás fogadni</p> | <p>&gt;A telefon csatlakoztatva van a hálózati szolgáltatóhoz?<br/>&gt;Az egyenlege megfelelő?<br/>&gt;A hívás átirányítás aktív?<br/>&gt;A hívásblokkolás aktív?</p> |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| A telefon blokkolva van a PIN által | >A PIN jelszó feloldásához adja meg helyesen a PUK jelszót, amelyet a SIM kártyával együtt kapott, vagy vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával |
| SIM kártya hiba                     | >A SIM kártya csatlakozói szennyezettek. Tisztítsa meg.<br>>A SIM kártya sérült. Cserélje ki   |

|  |   |
|--|---|
| <p>A telefon nem a szokványos módon viselkedik</p> | <p>&gt;A menüben válassza ki a "Beállítások" &gt; Gyári beállítások visszaállítása lehetőséget, amely visszaállítja a készüléket a gyári értékeire. A készülékre vonatkozó jelszó 1122, amennyiben nem változtatta meg.</p> |
|--|---|

## **A használati útmutató elolvasása után is segítségre van szüksége?**

Előbb olvassa el a Gyakran Ismételt Kérdéseket, amelyek az EVOLVEO EasyPhone mobiltelefonra vonatkoznak. Ezt a [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) honlapon találja, vagy vegye fel a kapcsolatot az EVOLVEO műszaki részlegével.

## **A garancia NEM VONATKOZIK:**

- nem a rendeltetésszerű használatból



származó károkra

- mechanikai károkra, amelyek a nem megfelelő használatból erednek
- károkra, amelyek természeti eredetűek, mint a tűz, víz, statikus elektromosság, stb.
- károkra, amelyek a helytelen javításokból erednek
- a sérült garancia pecsét és/vagy olvashatatlan sorozatszám



### **Likvidálás**

A készüléken, használati útmutatóban és a dobozon található (áthúzott hulladék) szimbólum azt jelenti, hogy az EU-ban minden elektronikus és elektromos berendezés, elemeket és akkumulátorokat csak az osztályozott hulladék közé helyezheti el (az élettartamuk lejártá után). Ezeket a berendezéseket tilos a háztartási/nem osztályozott hulladékok közé dobni

# MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric s.r.o. vállalat ezennel kijelenti, hogy az EVOLVEO EasyPhone megfelel az ezen berendezésekre vonatkozó szabályokra és előírásokra. A Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a <http://ftp.evolveo.com/ce> találja meg.

Copyright © Abacus Electric s.r.o.  
[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](http://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Dovozce / Dovozca / Importer / Importőr  
Abacus Electric, s.r.o.  
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó  
Naxya Limited  
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Made in China

Minden jog fenntartva. A dizájn és a  
műszaki tartalom előzetes bejelentés nélkül  
is megváltozhat.

Уважаеми клиенти,  
Благодарим ви, че избрахте мобилен  
телефон **EVOLVEO**.

## 1. Важно съобщение



Използвайте слушалки, когато провеждате разговор по време на шофиране. Когато провеждате телефонен разговор в извънредни ситуации, моля, паркирайте колата си встрани от пътя.



Изключете телефона, когато се качвате на самолет и не го включвайте докато сте на борда му.



Бъдете особено внимателни, когато работите с този телефон в близост до пейсмейкъри, слухови апарати или други медицински изделия, които могат да получат смущения в работата си.



Никога не се опитвайте да разглобите телефона сами. В случай, че имате проблеми с този телефон, моля свържете се с дистрибутора или сервиза за поддръжка.



Не свързвайте телефона със зарядно устройство, когато не е поставена батерията.



Защитете телефона от магнитни полета. Да се пази от артикули с магнитни елементи, като например кредитни карти.



Пазете от течности. В случай на проникване на течност или при корозия, незабавно извадете батерията и се свържете с Вашия дистрибутор.



Не използвайте този телефон в прекалено хладни или топли среди. Не го оставяйте на пряка слънчева светлина, в запращена среда или на места с висока влажност.



Не го почиствайте с помощта на течни препарати или влажни кърпи със силни разтворители.

## 2.Описание на телефона



|   |  |
|---|--|
| 1 | Високоговорител  |
| 2 | Ляв функционален бутон/<br>Любими номера                       |
| 3 | Приемане на повикване/<br>Повикване/История на<br>повикванията |

|    |   |
|----|---|
| 4  | Заклучване на клавиатурата  |
| 5  | Цифрови бутони  |
| 6  | Специални символи, Звук + FM радио  |
| 7  | Режим за въвеждане на текст/<br>контрол на звука на радиото/<br>изключване на звука         |
| 8  | Придвижване нагоре и надолу в<br>менюто/ регулиране силата на<br>звукa по време на разговор |
| 9  | Бутон за включване/<br>изключване/край на разговор  |
| 10 | Десен функционален бутон  |
| 11 | Фенерче   |

### **3.Инсталиране на SIM карта, карта с памет и батерия**

1. Поставете вашия телефон на равна повърхност с екрана надолу; отстранете



- задния капак като го плъзнете нагоре.
- Намерете слота за SIM картата и поставете картата с металните пластини с лице надолу.
  - Ако желаете, можете да поставите MicroSDHC карта. Заклучете картата с памет чрез преместване на металния плъзгач до позиция заключено.
  - Поставете батерията.
  - Поставете обратно капака.

## **Зареждане на батерията**

- Уверете се, че батерията е поставена.
- Този телефон може да се зарежда когато е включен и когато е изключен.
- Конекторът за зарядно устройство се намира от долната страна на телефона.
- Телефонът може да се зарежда директно от зарядното устройство посредством MicroUSB кабел или чрез поставянето в стойката и свързването

й към зарядното устройство. След като батерията е заредена, изключете зарядното устройство от контакта.

### **Включване/изключване**

Задръжте бутона с червената телефонна слушалка (9), докато телефонът се включи.

Ако е необходимо, въведете ПИН кода на SIM картата.

Задръжте бутона с червената телефонна слушалка (9), докато телефонът се изключи.

### **Заклучване на клавиатурата**

За да заключите клавиатурата, плъзнете ключа за заключване на клавиатурата (4) надолу.

За да отключите клавиатурата, плъзнете ключ (4) нагоре.

Паролата за отключване на телефона

се използва, за да се предотврати други хора да използват телефона Ви. Паролата обикновено е създадена от производителя на телефона и може да се промени впоследствие.

### **Паролата по подразбиране за това конкретно устройство е 1122.**

В случай, че телефонът е заключен, то той не може да се използва докато не въведете правилната парола. При промяна на фабричната паролата се уверете, че новата парола е правилно изписана!

### **Фенерче**

Фенерчето може да се включва или изключва с плъзгача разположен отстрани на телефона.

## **4. Меню на телефона**

Натискането на бутон **(8)** нагоре

извиква меню със следните елементи:  
Съобщения - Мултимедия - Настройки -  
Екстра - Услуги – Указател - История на  
повикванията.

Натискането на бутон **(8)** надолу извиква  
менюто „Списък с контакти“.

Използвайте стрелките нагоре и надолу  
**(8)**, за да се придвижвате в менюто.

Текущият елемент от менюто се избира  
чрез натискане на бутон **(2)**. За да се  
върнете към предишното меню или да  
затворите, натиснете бутон **(10)**.

## **5. Гласови повиквания**

Въведете желаня телефонен номер  
чрез клавиатурата на телефона и  
натиснете бутона със зелената слушалка  
**(3)**, за да започнете разговор. В случай,  
че сте направили грешка при въвеждане  
на номера, натиснете червения бутон

**(10)** „Изтриване“ и последната цифра ще бъде изтрита.

Натиснете бутон **(3)**, за да приемете входящо повикване.

За да откажете повикване, натиснете червения бутон **(9)**. Силата на звука може да се регулира по време на разговор чрез натискане на бутон **(8)**.

За да включите високоговорителя по време на разговор (свободни ръце), натиснете бутон **(10)**.

## **Контакти**

Набиране на номер от списъка с контакти

Натиснете бутон **(8)** надолу, за да влезете в менюто „Списък с контакти“.

Намиране на желания номер

Натиснете бутона с първата буква от името, което търсите и след това завършете селекция с помощта на бутон

**(8)**, съответно нагоре или надолу.  
Натиснете бутона със зелена слушалка **(3)**, за да започнете избирането на номера.

### **Запазване на телефонен номер във вградената памет или SIM картата**

Въведете номера, който искате да запишете, натиснете бутон **(2)** Опции > Запази в списъка с контакти > в SIM или във вградената памет. Въведете името, с което ще бъде запазен номера > Натиснете бутон **(2)** Опции > Запази.

### **Управление на списъка с контакти**

В менюто „Списък с контакти“ можете да изберете от следните опции:

|                |           |
|----------------|-----------|
| Добави контакт | Покажи    |
| Изпрати SMS    | Повикване |
| Редактирай     | Изтрий    |
| Копирай        | Настройки |

## Операция

### **Настройки**

**Предпочитана памет:** избор на предпочитана памет за съхранение на контакти.

**Бързо набиране:** след активирането му е възможно да зададете бързи контакти към бутони от 2 до 9. За да се обадите на тези номера, натиснете бутона и го задръжте за минимум 2 секунди.

**Състояние на паметта:** показва потреблението на паметта в SIM картата и вградената памет.

### **Операция**

Тази опция ви позволява да прехвърляте контакти между SIM и вградената памет на телефона.

## **6. Кратки съобщения (SMS)**

В режим на готовност натиснете бутон (8) нагоре и приежете с натискане на ОК.

### **Писане на съобщение**

Първо напишете съдържанието на съобщение.

### **Писане на текст**

Превключете между режимите за въвеждане (ABC, abc, 123), като натиснете бутон # няколко пъти.

В режими abc/ABC е възможно да пишете букви посредством цифровите бутони от 2 до 9. Вие можете да въведете една от буквите изписана върху него чрез неколккратно натискане на бутона.

При еднократно натискане на бутон се появява първата буква изписана върху съответния бутон, при двукратно натискане се изписва втората буква и



Т.Н.

Можете да преместите текстовия курсор надясно или наляво, като натиснете бутон (8) нагоре/надолу.

**Вмъкване на символи, интервал, цифри.**

Натиснете \*, за да отворите менюто със символи и изберете желанния символ като натиснете бутон (8) нагоре/надолу. Потвърдете избора си с натискане на бутон (2).

Можете да вмъкнете интервал като натиснете цифрен бутон 0. Тази опция е забранена в режим „123“.

В режим „123“ можете директно да въвеждат цифри, като натиснете съответните цифрени бутони.

След като напишете съобщение, можете да го изпратите като натиснете бутон (2) Опции > Изпрати > Въведи номер > Добавяне от списъка с контакти и

след това с бутон (8) нагоре/надолу да изберете получател и да го потвърдите с натискане на ОК > Изпрати.

В менюто за съобщения се намират входящи SMS, изпратени SMS, незавършени (започнати но незавършени съобщения), неизпратени SMS или SMS настройки (опция за настройка на SMS център, други настройки) и т.н.

## **7. Мултимедия**

### **Файлов мениджър:**

Позволява Ви да управлявате файлове съхранени на картата с памет (в случай, че е поставена).

### **Аудио плейър:**

Звуковите файлове се съхраняват на microSD картата в папката „My music“

(Моята музика).

Бутон (2): Опции

Бутон (10): Старт / Пауза

Бутон (8): Контрол на силата на звука

Бутони (6) / (7): Пропускане на музикален файл до следващ или последен

## **Звукозапис**

Поставете microSDHC карта и в менюто с опции изберете други опции за запис.

## **FM радио**

Регулирайте силата на звука с помощта на бутон (8) нагоре/надолу. От FM радио менюто се излиза като натиснете бутона с червената слушалка (9).

Ако сте в менюто FM радио, можете да изведете следното подменю с натискане на бутон (2) (Опции):

**Списък с канали:** В случай, че предварително сте настроили отделните

канали с станции, сега можете да изберете една от тях и да я слушате.

**Ръчно въвеждане:** Ръчно въвеждане на радиочестота.

**Автоматична настройка:** Търсенето на станции започва след като приемете диалоговия прозорец „Автоматично търсене на канали и запазване?“.

**Настройка - възпроизвеждане на заден фон:** Активира режим на възпроизвеждане на заден фон. Радиото ще продължи да работи дори и след като напусне менюто FM радио.

## **8. Настройки**

### **Профили**

Позволява Ви да запазите до четири профила – Основен, Тих, Среща, Навън - с възможност да регулирате типа сигнализация, силата на звънене и др. Профилите могат да бъдат

персонализирани и настройките могат да се съхраняват.

## **Телефон**

Час и дата

Настройки на дата и час, активиране/деактивиране на лятното часово време.

## **Език**

Езикови настройки на менюто.

## **Предпочитан режим на въвеждане**

Дава възможност да промените предпочитания от вас режим за въвеждане на текст.

## **Режим полет**

При активиране на този режим SIM картата се изключва и е невъзможно да приемете повиквания или да избирате номера.

## **Промяна на яркостта на екрана**

Регулирайте яркостта на екрана чрез натискане на бутон (8). Намалената яркост на екрана удължава живота на батерията.

## **Мобилни мрежи**

Автоматичен или ръчен избор и въвеждане на мрежа.

## **Сигурност**

Телефонът Ви позволява да настроите PIN код за SIM картата, телефона и да настроите автоматичното заключване на клавиатурата.

Въвеждането на PIN код се изисква при всяко включване на телефона.

## **PIN/PIN2 код**

PIN/PIN2 кодът (от 4 до 8 цифри) се използва за защита на Вашата SIM карта от неоторизиран достъп. PIN кодът

обикновено се осигурява от мобилния оператор и се предоставя заедно със SIM картата. В случай, че защитите SIM карта с PIN1/PIN2 код, то този код се въвежда при всяко включване на телефона. В случай, въведете грешен код 3 пъти подред, SIM картата се заключва автоматично и е невъзможно да въведете PIN1/PIN2 кода.

**Внимание:** В случай, че сте въвели грешен PIN/PIN2 код три пъти подред, SIM картата автоматично се заключва и остава заключена, докато не въведете PUK код. Обикновено PUK кодът се получава от Вашия мобилен оператор заедно със SIM картата.

## **SOS повиквания и изпращане на SMS съобщения**

Активиране на SOS повиквания/SMS съобщения: от менюто Настройки > SOS

опции > Статус: изкл. или вкл.

След натискане на бутон SOS върху задната страна на телефона прозвучава звукова аларма и номерата, съхранени в списъка със SOS номера, се избират автоматично. Освен това, телефонът изпраща SOS съобщение. Текстът на съобщението може да се промени от Настройки > SOS съобщение.

В случай, че спешното повикване е прието, телефонът автоматично превключва в режим свободни ръце с усилен звук. За спиране на този режим след като SOS функцията е активирана, моля, натиснете бутона с червената слушалка (9).

Възстановяване на настройките по подразбиране

Връщане на настройките към



фабричните настройки по подразбиране (код 1122).

## **9. Екстри**

### **Будилник**

Регулирайте настройките от меню Екстри > Будилник> Настройки. За включване/ изключва натиснете бутони **(6)** и **(7)**.

Настройте времето и вида за повторение и мелодия и съхранете чрез натискане на бутон **(10)**.

### **Bluetooth**

След включване на опцията Bluetooth и активиране на видимостта на устройството, можете да търсите други Bluetooth устройства от менюто My devices (Моите устройства) и да свържете телефона с това устройство. Когато е активиран, Bluetooth увеличава разхода на енергия и намалява живота

на батерията.

## **Калкулатор**

Този телефон предлага калкулатор с основни операции. Въвеждане на числа (Натиснете „#“, за да вмъкнете плаваща запетая), използвайте бутон (8) нагоре и надолу, за да изберете желания режим на работа (+), (-), (x) или (/) и натиснете бутон (3), за да приемете.

## **10. История на повикванията**

Натиснете бутон (3), за да се покаже списък с последните разговори.

Можете да намерите пълен списък на всички разговори в менюто История на повикванията.

## 11. Отстраняване на проблеми

В случай, че срещнете проблем при използването на този телефон, моля, погледнете за възможните решения в таблицата по-долу.

| Проблем                           | Решение   |
|-----------------------------------|---|
| Телефонът не може да бъде включен | >Батерията трябва да е поне частично заредена?<br>>Поставена ли е правилно батерията? |

Батерията не може да се зарежда

>Уверете се, че зарядното устройство е свързано правилно.

>Изправна ли е батерията? Функционалността на батерията пада с течение на времето и след повече от година тя може и да не е функционална.

>Батерията напълно изтощена ли е? Ако това е така, свържете телефона към зарядното за по-дълъг период от време, докато зареждането започне. Това може да отнеме повече от десет минути.

Не е невъзможно да се свържа към мрежата на оператора

>Сигналът е твърде слаб или има смущения. Проверете силата на сигнала от иконата на екрана. Има ли вертикални линии до иконата на антена?  
>Правилно ли е поставена SIM картата? В случай, че SIM картата е повредена, моля, обърнете се към Вашия оператор, за да я замени.

|   |  |
|---|--|
| <p>Не могат да се правят телефонни повиквания</p> | <p>&gt;Свързан ли е телефонът към мрежата на оператора?<br/>&gt;Активирана ли е функцията за блокиране на повикванията?<br/>&gt;Достатъчен ли е балансът по сметката Ви?</p> |
|---|--|

|  |  |
|--|--|
| <p>Не могат да се получават телефонни повиквания</p> | <p>&gt;Свързан ли е телефонът към мрежата на оператора?<br/>&gt;Активирана ли е функцията за блокиране на повикванията?<br/>&gt;Достатъчен ли е балансът по сметката Ви?<br/>&gt;Активирано ли е пренасочване на повикванията?</p> |
| <p>Телефон е блокиран от PIN</p>                     | <p>&gt;Металните пластини на SIM картата са замърсени. Почистете ги.<br/>&gt;SIM картата е повредена. Купете нова.</p>   |

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Телефон функционира необичайно | От главното меню отидете в „Настройки > Възстанови фабричните настройки. В случай, че не сте променяли фабричната парола, тя е 1122. |
|--------------------------------|--|

### **Имате ли все още нужда от помощ, след като прочетохте това ръководство?**

Първо направете справка с раздел „често задавани въпроси“ от страница на EVOLVEO EasyPhone на адрес [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) или се свържете с отдела за техническа поддръжка на EVOLVEO.

### **Гаранцията отпада при:**

- неправилна употреба на устройството
- механични повреди причинени от неправилна употреба
- повреди вследствие на екстремни





условия на околната среда, като огън, вода, статично електричество, пренапрежение и т.н.

- повреди причинени от опит за неоторизиран ремонт
- нарушаване целостта на гаранционната пломба или когато серийният номер на устройството не се чете.



### **■ Предаване на отпадъци**

Символът със зачеркнат контейнер върху продукта, документацията или опаковката напомня, че всички електрически и електронни продукти и батерии трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен период. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци.

  **ДЕКЛАРАЦИЯ  
ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Abacus Electric s.r.o. декларира, че  
EVOLVEO EasyPhone е в съответствие с  
основните изисквания на стандарт.  
Пълната Декларация за съответствие  
може се намери на адрес  
<http://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric s.r.o.  
[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](http://www.facebook.com/EvolveoCZ)




Dovozce / Dovožca / Importer / Importőr  
Abacus Electric, s.r.o.  
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó  
Naxya Limited  
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Made in China

Всички права запазени.  
Дизайнът и спецификациите подлежат  
на промяна без предварително известие.

Dear customer,  
Thank you for choosing an **EVOLVEO** mobile phone.

## 1. Important notice

|  |   |
|--|---|
|  | Use a headset when calling while driving a motor vehicle. Only park your car on the side of the road in order to proceed with a phone call in emergency situations. |
|  | Turn off the phone when entering plane and don't turn it on aboard.   |
|  | Use caution when operating this phone in the vicinity of pace-makers, hearing-aids or other medical devices, that can interfere with the phone.                     |



Never attempt to disassemble the phone by yourself. In case you have trouble with this phone, please contact reseller or support and service.



Do not connect phone to a charger when the battery is not inserted



Protect this phone against magnetic field. Keep away from items with magnetic elements, such as credit cards.



Protect against liquids. In case of liquid intrusion or corrosion immediately remove the battery and contact your reseller.



Do not use this phone in overly cool or hot environments. Never leave it exposed to direct sunlight, don't leave it in dusty environments or in places with a high humidity.



Do not clean with the use of liquids or moist rags with strong dissolvent.

## 2. Phone description



|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 | Speaker                            |
| 2 | Left function key/Favorite numbers |
| 3 | Accept call/Call/Call history      |
| 4 | Keypad lock                        |
| 5 | Numeric keys                       |

|    |   |
|----|---|
| 6  | Special symbols, Volume + FM radio                            |
| 7  | Text input mode/FM radio volume control/ Mute                 |
| 8  | UP-DOWN in menu or menu items / Volume adjustment during call |
| 9  | On-off switch/End call  |
| 10 | Right function key  |
| 11 | Flashlight  |

### **3. Setup**

1. Place your phone on flat surface with screen facing down; remove back cover by sliding it upwards.
2. Locate the SIM card slot and insert the card-metal contacts are pointing downwards.
3. If you want to, you can also insert a microSDHC card. Lock it by shifting the



metal slider to LOCK position.

4. Insert battery.

5. Put the back cover on its original place.

### **Charging battery**

1. Make sure the battery is inserted.

2. it's possible to charge this phone both in on and off states.

3. Charger connector is located on the bottom side of the phone.

4. it's also possible to charge this phone directly over included 230 V charger with a microUSB connector or by placing it in stand and then connecting the stand to the charger. Once the battery is fully charged, disconnect the charger from the wall outlet.

### **Turning on/off**

In order to turn the phone on, hold the button with a red telephone receiver symbol on it (9) until the phone turns on. Input SIM

card pin code, in case it's required.

### **Changing the phone language:**

1x UP arrow key > 2x DOWN arrow key > OK  
> Phone > OK > Language > OK > choose  
language from list > OK

In order to turn the phone off, hold the button with a red telephone receiver symbol on it (**9**) until the phone turns off.

### **Keypad lock**

In order to lock the keypad slide the keypad lock switch, which is located on the side of the phone, down.

In order to unlock the keypad slide it back up.

Phone lock password is used in order to prevent other people from using your phone. It's usually set up by the phone manufacturer and it can be changed later.

**This password is set to 1122 by default for this particular device.**

In case the phone is locked, it's not possible to use it until you input the correct password. In case you change the default factory password setting, make sure to properly note the new one!

## **Flashlight**

Flashlight can be turned on or off using slider switch located on the side of the phone.

## **4. Phone menu**

Pressing the UP button gets you to phone menu with following items: Messages - Multimedia - Settings - Extra - Services - Phonebook - Call history.

Pressing the DOWN button gets you to the „Contact list“ menu.

Use the UP and DOWN arrow keys in order to navigate the menu.

Current menu item can usually be selected by pressing the **(2)** button. In order to return to the previous menu or cancel you would usually press button **(10)**.

## **5. Voice calls**

Input the desired phone number using the phone keypad and press the green button **(3)** to begin call. In case a mistake has been made when entering the number, press the red button **(10)** „Delete“ and last digit will be deleted. In order to accept incoming call, press the green button **(3)** In order to decline call, press the red button **(9)**.

Volume can be adjusted during call by pressing **(8)**. In order to turn on the loudspeaker (hands-free) press the button **(10)** during the call.

## **Contacts**

Dialing number from contact list

Press the DOWN button to enter the „Contact list“ menu.

### **Find desired number**

Press button with the first letter of name you are looking for and then finish selection using the UP/DOWN arrow keys.

Press the **(3)** button with green telephone receiver icon to proceed to start the call.

### **Saving the phone number on the internal memory or the SIM card**

Enter the number you want to save, press **(2)** Options > Save to contact list > On SIM or On internal memory. Enter name under which will the number be saved > Press button **(2)** Options > Save.

### **Managing the contact list**

In „Contact list“ menu you can choose from following options:

|             |          |           |
|-------------|----------|-----------|
| Add contact | Display  | Send SMS  |
| Call        | Edit     | Delete    |
| Copy        | Settings | Operation |

## Settings

Preferred memory: selection of preferred memory for contact storage

**Fast dial:** once enabled, it's possible to assign contacts to buttons 2 to 9. In order to call those numbers, press the button and hold it for more than 2 seconds.

Memory status: displays SIM card memory and phone internal memory usage.

## Operation

This option allows you to transfer contacts between SIM and phone internal memory.

## 6. SMS messages

Press UP arrow key in standby and accept

by choosing OK.

## **Write message**

First write message content.

## **Text writing**

Switch between input modes (ABC, abc, 123) by pressing the # key repeatedly.

In abc/ABC modes it's possible to write letters by pressing buttons 2-9. By pressing the button repeatedly, you write one of the characters listed on it. Single press results in first letter being written, double writes the second one, etc.

You can shift the text cursor to the right/left by pressing UP/DOWN keys.

## **Inserting symbols, space, numbers.**

Press \* to open available characters menu and then choose the desired character by pressing UP/DOWN arrow keys. Accept by

pressing (2).

You can insert space by pressing the 0 button. This option is disabled when in 123 mode.

In „123“mode you can directly input digits by pressing corresponding buttons.

You can send the short message you have written by pressing (2) Options > Send > Input number > Add from contact list and then use UP/DOWN arrow keys to select recipient and accept by pressing OK > Send.

In the messages menu you can also find Incoming SMS, Sent SMS, concepts (messages you started writing but didn't send), Non-sent or SMS settings (option to setup SMS center, advice settings) etc.



## **7. Multimedia**

### **File manager:**

Allows you to manage files stored on the memory card (in case it's inserted).

### **Audio player:**

Sound files need to be stored on the micro-SD card in the „My music“ folder.

Button (2): Options

Button (10): Play/Pause

Button (8): Volume control

Buttons (6) / (7): Skip track to next or last

### **Sound recording**

Insert the microSDHC card and in Options menu select other recording options

### **FM radio**

Adjust volume using UP/DOWN arrow keys. FM radio menu can be left by pressing the red phone receiver button. If you are in the

FM radio menu, you can display following local menu by pressing the 2 (Options) button:

Channel list: If you have tuned the individual channels with stations before, you can now choose one of them and start listening to it.

Manual input: Insert radio frequency manually.

Automatic tuning: tuning is initiated after you accept the „Automatically search for channels and save them?“ dialog.

Setting –Background playback: Activates the background playback mode, radio keeps playing even once you leave the FM radio menu.

## **8. Settings Profiles**

Allows you to save up to 4 profiles-Main, Silent, Meeting, Outdoors-with option to adjust signalization type, ringtone adjustment,

volume adjustment, etc. Profiles can be customized and settings can be stored.

## **Phone**

### **Time and date**

Date and time settings, enable/disable summer time.

### **Language**

Changing the phone language:

1x UP arrow key > 2x DOWN arrow key > OK  
> Phone > OK > Language > OK > choose  
language from list > OK

### **Preferred input mode**

Lets you change your preferred text input mode

### **Airplane mode**

Upon activation of this mode is the SIM card disengaged and it's no longer possible to accept calls or start them.

## **LCD backlight**

Adjust backlight intensity by pressing button **(8)**. Lowering the backlight intensity extends battery life.

## **Cellular networks**

Automatic or manual network login and network choice.

## **Security**

Allows you to setup PIN code for the SIM card, phone and to setup automatic keypad lock.

PIN code insertion will be required every time you turn the phone on.

## **PIN/PIN2 code**

PIN/PIN2 code (4 to 8 digits) is used to protect your SIM card against unauthorized access. PIN code is usually provided by a mobile operator and it's equipped together

with the SIM card. In case you enable the SIM card protection using the PIN1/PIN2 code, you will be required to input this code every time you turn the phone on. In case you input a wrong code 3 times in a row, SIM card will be automatically locked and it will no longer be possible to insert the PIN1/PIN2 code

**Warning:** In case you insert a wrong PIN/PIN2 code three times in a row, SIM card will automatically get locked and it will stay locked until you input a PUK code. You usually receive the PUK code from your mobile operator together with the SIM card.

### **SOS calls and sending SMS messages**

In order to enable SOS calls/SMS sending go to Settings > SOS features > Status: Off or On

Upon the press of SOS button on the back

side a sound alarm triggers and numbers stored in the SOS number list will be automatically called. Additionally, the phone will also send an SOS message. Text of this message can be changed under Settings > SOS message.

In case the emergency call is accepted, phone automatically switches to loud hand-free mode. If you want to end this mode once the SOS feature is active, press the button with red phone receiver icon (9).

### **Restore defaults**

Reverts settings back to factory defaults (code 1122).

## **9. Extra**

### **Alarm clock**

Adjust its settings under Extra > Alarm clock > Adjust

to toggle ON/OFF press buttons (6) and (7). Adjust time and type of repetition, melody and type, save everything by pressing button (10).

## **Bluetooth**

If you turn on the Bluetooth and enable visibility, you can search for other Bluetooth devices in proximity in My devices menu and connect the phone and pair the phone with this device. When enabled, Bluetooth increases energy consumption, reducing battery duration in process.

## **Calculator**

This phone features calculator with basic operations. Input numbers (press “#” to insert float point), use up and down arrow keys to select desired operation (+), (-), (x) or (/) and press (3) to accept.

## 10. Call history

Press green button (3) on the main screen to display list of last calls. You can also find the complete list of all calls in Call history menu.

## 11. Troubleshooting

In case you encounter an issue when using this phone, please look for possible solutions in the table below.

| Problem                   | Solution   |
|---------------------------|--|
| Phone cannot be turned on | >Is the battery at least partially charged?<br>>Is the battery inserted correctly? |



Battery cannot be charged

>Make sure the charger is correctly attached.

>Is the battery functional? Battery functionality drops over time and after more than year it may no longer be functional.

>Is the battery entirely empty? If this is the case, it's necessary to keep the phone connected to the charger for a longer time period until the charging begins. This can take tens of minutes.

|   |  |
|---|--|
| <p>It's impossible to log into the operator network</p> | <p>&gt;Signal is too weak or it may be a subject to interference. Check the signal strength on the icon on the screen-are there any vertical lines near the antenna icon?<br/>&gt;Is the SIM card correctly inserted? In case it's damaged, ask your operator to give you a replacement.</p> |
| <p>Phone calls can't be made</p>                        | <p>&gt;Is the phone logged in the operator network?<br/>&gt;Isn't the call block feature active?<br/>&gt;Is your credit balance sufficient?</p>  |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <p>Phone calls can't be received</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Is the phone logged in the operator network?</li> <li>&gt;Isn't the call block feature active?</li> <li>&gt;Is your credit balance sufficient?</li> <li>&gt;Isn't the call redirecting active?</li> </ul> |
| <p>Phone is blocked by PIN</p>       | <p>&gt;Input PUK code, which you received from your operator together with the SIM card to unlock your PIN or contact your operator.</p>   |
| <p>SIM error</p>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;SIM card contacts are dirty. Clean them.</li> <li>&gt;SIM card is damaged. Buy a new one.</li> </ul>  |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Phone behaves unexpectedly | In menu, go to "Settings > Restore defaults in order to revert phone to the factory settings. In case you haven't changed it, the factory password is 1122. |
|----------------------------|---|

In case you haven't found the solution listed above, contact your reseller or an authorized service.

Authorized EVOLVEO service can be found on [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com).

### **Do you still need help after having read this manual?**

First take a look at "frequently asked questions" on EVOLVEO EasyPhone page at [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) or contact EVOLVEO tech support.

## **EVOLVEO tech support**

<https://www.evolveo.com/en/support>

### **Warranty does NOT apply to:**

- misuse of this device
- mechanical damage caused by the misuse of this device
- damage caused by environment hazards, such as fire, water, static electricity, overvoltage, etc.
- damage caused by unauthorized repair attempt
- cases when warranty seal is broken or when device serial number is illegible



### **Disposal**

Crossed trashcan symbol on the product, literature, or on the package indicates that all electrical and electronic devices and their batteries have to be disposed in sorted

waste once they reach the end of their lifespan. Do not use unsorted trash for their disposal.



Abacus Electric, s.r.o. hereby claims, that  
EVOLVEO EasyPhone  
(EAN: 8594161335290) complies with basic  
requirements of 1999/5/EC standard (NV  
no.426/2000 Sb.)

Complete compliance claim can be found at  
<http://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric s.r.o.  
[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](http://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Dovozce / Dovožca / Importer / Importőr  
Abacus Electric, s.r.o.  
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó  
Naxya Limited  
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Made in China

All rights reserved. Design and  
specifications are subject to change without  
prior notice.

Szanowni Państwo,  
dziękujemy za wybranie telefonu  
komórkowego marki **EVOLVEO**.

## 1. Ważne informacje



W czasie jazdy pojazdem mechanicznym należy używać słuchawek z mikrofonem do prowadzenia rozmów przez telefon komórkowy. W przypadku pilnych połączeń dla bezpieczeństwa należy zatrzymać pojazd w odpowiednim miejscu.



W samolocie należy mieć wyłączony telefon.





Należy zachować szczególną ostrożności przy korzystaniu z telefonu komórkowego w pobliżu kardiostymulatorów, stetoskopów i innych urządzeń medycznych, których pracę może telefon komórkowy zakłócać.



Nie wolno samodzielnie rozmontowywać urządzenia. W przypadku jakichkolwiek problemów z telefonem należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą



Nie wolno telefonu podłączać do ładowarki jeśli nie jest do niego włożona bateria.



Należy chronić telefon przed działaniem pola elektromagnetycznego. Należy go trzymać z dala od przedmiotów posiadających elementy magnetyczne jak na przykład karty kredytowe.



Należy chronić telefon przed wszelkiego rodzaju cieczami. W przypadku jeśli do urządzenia przedostanie się wilgoć albo zacznie korodować, to należy wyjąć baterię i skontaktować się ze sprzedawcą.



Telefonu nie wolno używać w zbyt niskich ani zbyt wysokich temperaturach. Nie wolno go zostawiać bezpośrednio na słońcu, w zakurzonej pomieszczeniu lub tam, gdzie jest zbyt duża wilgotność.



Do czyszczenia telefonu nie można używać jakichkolwiek cieczy ani materiałów nawilżonych silnymi środkami czyszczącymi.

## 2.Opis telefonu



|    |   |
|----|---|
| 1  | Słuchawka   |
| 2  | Lewy przycisk funkcyjny/Numery ulubione                                     |
| 3  | Odbiór połączenia/Dzwonienie/Historia połączeń                              |
| 4  | Blokada klawiatury  |
| 5  | Przyciski numeryczne  |
| 6  | Symbole specjalne, Głośność +<br>radia FM                                   |
| 7  | Metoda wpisywania/Głośność –<br>radia FM/ Wyłączenie dźwięku                |
| 8  | GÓRA-DÓŁ w menu lub w opcjach<br>menu/ Zmiana głośności w czasie<br>rozmowy |
| 9  | Włączenie-Wyłączenie telefonu/<br>Zakończenie połączenia                    |
| 10 | Prawy przycisk funkcyjny  |
| 11 | Latarka   |

### **3.Uruchomienie**

1. Należy telefon położyć wyświetlaczem do dołu i zdjąć tylną pokrywę kierunkiem do góry.
2. Należy włożyć kartę SIM do gniazda, metalowymi kontaktami na karcie do dołu.
3. Można również włożyć do telefonu kartę microSDHC. Należy ją umocować poprzez umieszczenie metalowego zamknięcia w pozycji LOCK.
4. Należy włożyć do telefonu baterię.
5. Należy przymocować tylną pokrywę do telefonu.

### **Ładowanie baterii**

1. Należy upewnić się, że bateria jest włożona do telefonu.
2. Telefon można ładować zarówno w trybie kiedy jest włączony jak i wyłączony.
3. Gniazdo do ładowania znajduje się z dolnej części telefonu.

4. Telefon można ładować dołączoną ładowarką 230V z konektorem microUSB lub poprzez włożenie go do podstawki i podłączenie ładowarki. Po naładowaniu baterii należy ładowarkę odłączyć od zasilania.

### **Włączenie i wyłączenie**

W celu włączenia telefonu należy nacisnąć i przytrzymać przycisk z czerwoną słuchawką **(9)** dopóki telefon się nie włączy.

Należy podać hasło PIN do karty SIM, o ile jest wymagane.

W celu wyłączenia telefonu należy nacisnąć i przytrzymać przycisk z czerwoną słuchawką **(9)**, dopóki telefon się nie wyłączy.

## **Blokada klawiatury**

W celu zablokowania klawiatury należy przesunąć suwak blokady z boku telefonu w dół. W celu odblokowania klawiatury suwak należy przesunąć do góry.

Hasło do blokady klawiatury można włączyć by zapobiec używaniu telefonu przez osoby nieupoważnione. Zazwyczaj to hasło można uzyskać od producenta telefonu po czym to można je zmienić.

Dla tego telefonu fabrycznie ustawionym hasłem jest **1122**.

Po włączeniu tej blokady nie można będzie korzystać z telefonu bez podania odpowiedniego hasła. W przypadku zmiany hasła na inne niż w ustawieniach fabrycznych, nowe hasło należy dokładnie zapamiętać.

## **Latarka**

Latarkę można włączyć lub wyłączyć przesunięciem włącznika z boku telefonu.

## **4. Menu telefonu**

Naciskając przycisk ze strzałką DO GÓRY otwiera się menu telefonu z opcjami:

Wiadomości - Multimedia - Ustawienia –  
Dodatki – Usługi – Książka telefoniczna –  
Lista połączeń.

Naciskając przycisk W DÓŁ można otworzyć menu „Książka telefoniczna“.

W celu poruszania się po menu należy używać strzałek GÓRA i DÓŁ.

Wybranie opcji należy potwierdzić naciskając przycisk **(2)**. Powrót do poprzedniego menu lub anulowanie wyboru wykonuje się poprzez naciśnięcie przycisku **(10)**.



## 5. Połączenia

Na klawiaturze telefonu należy wybrać numer telefonu odbiorcy a następnie nacisnąć zielony przycisk **(3)**. W przypadku popełnienia błędu przy podawaniu numeru należy nacisnąć prawy przycisk **(10)** „Usunąć” a tym samym usunie się ostatnią cyfrę.

W celu odebrania połączenia przychodzącego należy nacisnąć zielony przycisk **(3)**.

W celu odrzucenia połączenia przychodzącego należy nacisnąć czerwony przycisk **(9)**.

Głośność w czasie rozmowy można zmienić naciskając przycisk **(8)**.

W celu użycia mikrofonu (hands-free) w czasie rozmowy należy nacisnąć przycisk **(10)**.

## **Kontakty**

Wybranie numeru z Książki telefonicznej  
Naciskając przycisk DÓŁ należy wejść do menu „Książka telefoniczna“.

Należy wyszukać odpowiedni numer  
Można również na klawiaturze telefonu nacisnąć przycisk z pierwszą literą nazwy poszukiwanego kontaktu a następnie wyszukać kontakt poruszając się po menu przyciskami Góra/Dół.

Aby połączyć się z wybranym numerem należy nacisnąć przycisk z zieloną słuchawką **(3)**.

## **Zapisane numeru telefonu w pamięci telefonu lub na karcie SIM**

Na wyświetlaczu należy napisać numer, który ma być zapisany a następnie nacisnąć przycisk **(2)** Opcje > Zapisać w książce telefonicznej > Na SIM lub w telefonie.  
Następnie należy napisać nazwę kontaktu,

pod którą zostanie dany numer zapisany > nacisnąć przycisk **(2)** Opcje > Zapisać.

## Zarządzanie książką telefoniczną

W menu „Książka telefoniczna“ można wybierać spośród następujących opcji:

Dodać kontakt

Pokazać

Wysłać SMS

Dzwonić

Zmienić

Usunąć

Kopiować

Ustawienia

Operacje

## Ustawienia

**Pamięć preferowana:** wybór miejsca zapisu kontaktu

**Szybkie wybieranie:** po włączeniu telefonu można wybranym przyciskom na klawiaturze od 2 do 9 przyporządkować określone numery telefonów. Następnie w celu połączenia się z danym numerem wystarczy nacisnąć odpowiedni przycisk

numeryczny przez przynajmniej 2 sekundy.  
Stan pamięci: pokazuje wykorzystanie  
pamięci telefonu i karty SIM

## **Operacje**

W tym menu można kontakty kopiować lub  
przenosić pomiędzy kartą SIM i telefonem.

## **6. Wiadomości SMS**

W trybie gotowości należy nacisnąć  
przycisk nawigacyjny DO GÓRY i  
potwierdzić przyciskiem OK.

## **Pisanie wiadomości**

Najpierw należy napisać tekst wiadomości.

## **Pisanie tekstu**

Naciskając przycisk # można przełączyć  
sposób wpisywania znaków (ABC, abc, 123).  
Po wybraniu sposobu wpisywania abc/  
ABC można zacząć używać liter zapisanych

pod przyciskami 2-9. Każde kolejne naciśnięcie wybranego przycisku zapisze określoną literę. Pod każdym przyciskiem jest zapisanych kilka znaków i liter. Pierwsze naciśnięcie wybranego przycisku zaznaczy pierwszą literę zapisaną pod danym przyciskiem, drugie naciśnięcie tego samego przycisku wybierze drugą literę zapisaną pod danym przyciskiem itd. Kursorem można poruszać się naciskając przyciski GÓRA/DÓŁ.

### **Używanie symboli, przerw i cyfr**

Naciskając przycisk \* otworzy się menu dostępnych symboli a następnie przyciskami GÓRA/DÓŁ można wybrać określony znak i potwierdzić jego wybór naciskając przycisk (2).

Przerwę pomiędzy znakami wpisuje naciskając przycisk 0. Ta opcja nie działa w trybie 123.

Po wybraniu trybu „123“ można wpisywać określone cyfry naciskając przyciski numeryczne bezpośrednio na klawiaturze. Napisaną wiadomość wysyła się naciskając przycisk **(2)** Opcje > Wysłać > Podać numer > Dodać z listy a następnie przyciskami GÓRA/DÓŁ wybrać odbiorcę i potwierdzić OK > Wysłać.

W menu Wiadomości można znaleźć foldery Otrzymane SMS, Wysłane SMS, Robocze (rozpoczęte wiadomości), Niewysłane lub Ustawienia SMS (możliwość ustawienia centrum SMS, otrzymania Raportu doręczenia) itp.

## **7. Multimedia**

### **Zarządzanie plikami**

Umożliwia pracę z plikami zapisanymi na karcie pamięci (o ile jest ona włożona do telefonu).

## **Odtwarzacz audio:**

Pliki muzyczne należy zapisać na karcie microSD w zakładce „My music”.

Przycisk(2): Opcje

Przycisk(10): Odtwarzać/Pauza

Przycisk(8): Kontrola głośności

Przyciski(6) / (7): Przeskoczenie do kolejnego lub poprzedniego utworu.

## **Zapis dźwięku**

Należy włożyć kartę microSDHC i w menu Opcje wybrać inne możliwości zapisu.

## **Radio FM**

Głośność można zmieniać przyciskami GÓRA/DÓŁ. Z menu radia FM można wyjść naciskając przycisk z czerwonym telefonem.

W menu radia FM naciskając przycisk 2 (Opcje) można wybrać:

**Lista stacji:** O ile poszczególne stacje już

są dostrojone, można jedną z nich wybrać i zacząć jej słuchać.

**Manualne dostrajanie:** ręczne podanie częstotliwości stacji.

Automatyczne dostrajanie: po potwierdzeniu opcji „Automatycznie wyszukać i zapisać stacje?” rozpocznie się dostrajanie.

**Ustawienia** – Odtwarzanie w tle: Włączenie trybu odtwarzania w tle, aby móc wyjść z menu radia FM.

## **8.Ustawienia**

### **Profile**

Możliwość wyboru 4 profili: Główny, Cichy, Spotkanie, Na zewnątrz z opcją zmiany dzwonka, typu dzwonka, głośności itp. Profile można dostosować do własnych potrzeb a następnie je zapisać.



## **Telefon**

### **Czas i data**

Ustawianie czasu i daty oraz włączenie/  
wyłączenie czasu letniego

### **Język**

Wybór języka menu

### **Preferowana metoda wpisywania**

Wybór trybu pisania tekstu

### **Tryb w samolocie**

Przy włączeniu tego trybu karta SIM zostaje wyłączona, nie ma możliwości odebrania ani uzyskania połączenia.

### **Podświetlanie LCD**

Zmiany jasności wyświetlacza dokonuje się poprzez naciśnięcie przycisku **(8)**.

Obniżenie jasności wyświetlacza przedłuży żywotność baterii.

Sieci komórkowe

Automatyczny lub manualny wybór sieci.

## **Zabezpieczenia**

Umożliwia ustawienie kodu PIN dla karty SIM, telefonu i ustawienie automatycznej blokady klawiatury.

Po każdym uruchomieniu telefonu będzie konieczność podania kodu PIN.

## **KodPIN/PIN2**

Kodu PIN/PIN2 (od 4 do 8 cyfr) używa się do ochrony karty SIM przed użytkowaniem przez osoby nieupoważnione. Kod PIN zazwyczaj dostarczany jest przez operatora sieci komórkowej i powinien być dołączony do karty SIM. Po włączeniu ochrony karty SIM kodem PIN/PIN2, kod ten będzie musiał być podany każdorazowo po włączeniu telefonu. Po trzykrotnym błędnym podaniu kodu PIN, karta SIM zostanie zablokowana i

nie będzie możliwa kolejna próba wpisania kodu PIN.

**Uwaga:** Po trzykrotnym błędnym podaniu kodu PIN, karta SIM zostanie zablokowana i jej odblokowanie będzie możliwe jedynie po podaniu kodu PUK. Kod PUK powinien być dołączony do karty SIM od operatora sieci komórkowej.

## **Połączenia alarmowe SOS i wysyłanie wiadomości SMS**

Aby włączyć funkcję połączenia SOS/ wiadomości SMS należy: Ustawienia > funkcje SOS > Stan: Wyłączony lub Włączony.

Naciskając przycisk SOS z tylnej strony telefonu uruchomi się alarm dźwiękowy oraz automatycznie telefon będzie łączył się z numerami zapisanymi na liście numerów alarmowych. Równocześnie

zostanie wysłana wiadomość SOS. Tekst tej wiadomości można zmienić w menu Ustawienia > wiadomość SOS.

Po tym jak połączenie alarmowe zostanie odebrane to telefon automatycznie przełączy się do trybu głośnomówiącego handsfree. Wyjść z trybu alarmowego można poprzez naciśnięcie przycisku z czerwoną słuchawką (9).

Odnowienie ustawień fabrycznych  
Powrót do ustawień fabrycznych telefonu (kod 1122).

## **9. Dodatki**

### **Budzik**

Ustawianie budzika: Dodatki > Budzik > Edytować

Budzik włącza się i wyłącza przyciskami (6) i(7).

Należy nastawić czas i tryb powtarzania oraz melodię a następnie swój wybór

zapisać naciskając przycisk **(10)**.

## **Bluetooth**

Po włączeniu Bluetooth i wyrażeniu zgody na Identyfikację można w menu **Moje urządzenie** wyszukać inne urządzenia Bluetooth w najbliższej okolicy i połączyć się z nimi. Włączenie Bluetooth zwiększa zużycie energii i skraca wytrzymałość baterii.

## **Kalkulator**

Telefon posiada kalkulator, na którym można dokonać podstawowych działań arytmetycznych. Należy wpisać liczby (przecinek dziesiętny wpisuje się naciskając przycisk "#"), a następnie przyciskami **GÓRA/DÓŁ** należy wybrać odpowiednie działanie (+), (-), (x) lub (/) i potwierdzić przyciskiem **(3)**.

## 10. Wykaz połączeń

Naciskając przycisk z zieloną słuchawką na ekranie głównym można otworzyć listę ostatnich połączeń. Pełny wykaz wszystkich połączeń znajduje się w menu Spis połączeń.

## 11. Rozwiązywanie problemów

W przypadku jeśli w czasie użytkowania telefonu pojawi się jakiś problem, to należy sprawdzić czy jego rozwiązanie nie znajduje się w poniższej tabelce.

| Problem                    | Rozwiązanie   |
|----------------------------|---|
| Nie można włączyć telefonu | >Doładuj baterię<br>>Sprawdź czy bateria jest poprawnie włożona |

Nie można doładować baterii

>Sprawdź czy ładowarka jest poprawnie podłączona.  
>Sprawdź stan baterii. Jej żywotność zmniejsza się z czasem i po ponad roku użytkowania może już nie działać poprawnie.  
>W przypadku całkowitego rozładowania się baterii, telefon musi być jakiś czas podłączony do ładowarki zanim rozpocznie się ładowanie. Może to trwać do kilkudziesięciu minut.

|   |   |
|---|---|
| <p>Nie można podłączyć się do sieci operatora</p> | <p>&gt;Sygnał jest zbyt słaby lub zakłócony. Sprawdź ikonkę siły sygnału.<br/>&gt;Sprawdź czy karta SIM jest poprawnie włożona i czy nie jest uszkodzona. W przypadku jej uszkodzenia należy skontaktować się ze swoim operatorem sieci komórkowej.</p> |
|---|---|



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <p>Nie można zadzwonić</p>          | <ul style="list-style-type: none"><li>&gt;Sprawdź czy telefon jest podłączony do sieci operatora</li><li>&gt;Sprawdź czy nie jest włączone blokowanie połączeń.</li><li>&gt;Sprawdź czy masz dostateczny kredyt.</li></ul>   |
| <p>Nie można odebrać połączenia</p> | <ul style="list-style-type: none"><li>&gt;Sprawdź czy telefon jest podłączony do sieci.</li><li>&gt;Sprawdź czy masz wystarczający kredyt</li><li>&gt;Sprawdź czy nie jest włączone przekierowanie połączeń</li><li>&gt;Sprawdź czy nie jest włączone blokowanie połączeń.</li></ul> |

|  |  |
|--|--|
| <p>Telefon je zablokowany PINem</p>    | <p>Podaj kod PUK, który powinien być dołączony do karty SIM lub skontaktuj się ze swoim operatorem sieci komórkowej.</p>                 |
| <p>Błąd karty SIM</p>                  | <p>&gt;Karta SIM ma zanieczyszczone kontakty. Wyczyść je.<br/>&gt;Karta SIM jest uszkodzona. Wymień ją.</p>                              |
| <p>Telefon zachowuje się nietypowo</p> | <p>W menu wybierz „Ustawienia” &gt; „Odnowienie ustawień fabrycznych”. Hasło to 1122, o ile nie zostało zmienione przez użytkownika.</p> |

W przypadku jeśli nie znaleźli Państwo rozwiązania problemu w powyższej tabelce, to należy się skontaktować ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.

**Masz pytania po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi?** Prosimy o zapoznanie się z działem „Częste pytania i odpowiedzi“ na stronie telefonu EVOLVEO EasyPhone na [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) lub skontaktowanie się z działem pomocy technicznej EVOLVEO.

**Gwarancja NIE OBEJMUJE:**

- uszkodzeń powstałych w czasie użytkowania telefonu w sposób inny niż opisany
- mechanicznych uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania
- uszkodzeń powstałych w wyniku działań sił natury takich jak ogień, woda, prąd statyczny, przepięcie itd.

- uszkodzeń powstałych w wyniku nieautoryzowanych napraw
- uszkodzenia plomby lub przy nieczytelnym numerze seryjnym urządzenia
- bateria jeśli po więcej niż 6 miesięcy użytkowania nie przestrzega jego pierwotnej pojemności (gwarancja baterii wynosi 6 miesięcy)



### **■ Likwidacja urządzenia**

Symbol przekreślonego kontenera na urządzeniu, w materiałach lub na opakowaniu oznacza, że w ramach UE wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne, baterie, akumulatory muszą być wyrzucone do odpowiednich kontenerów. Nie wolno ich wyrzucać do niesegregowanych śmieci.

# CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

Ninieszym firma Abacus Electric s.r.o. oznajmia, że EVOLVEO EasyPhone odpowiada wszelkim normom i wymaganiom dla tego typu urządzeń. Pełny tekst certyfikatu zgodności znajduje się na <http://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.  
[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](http://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Dovozce / Dovozca / Importer / Importőr  
Abacus Electric, s.r.o.  
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó  
Naxya Limited  
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Made in China

Wszystkie prawa zastrzeżone.  
Wygląd i specyfikacja mogą zostać  
zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia.

